

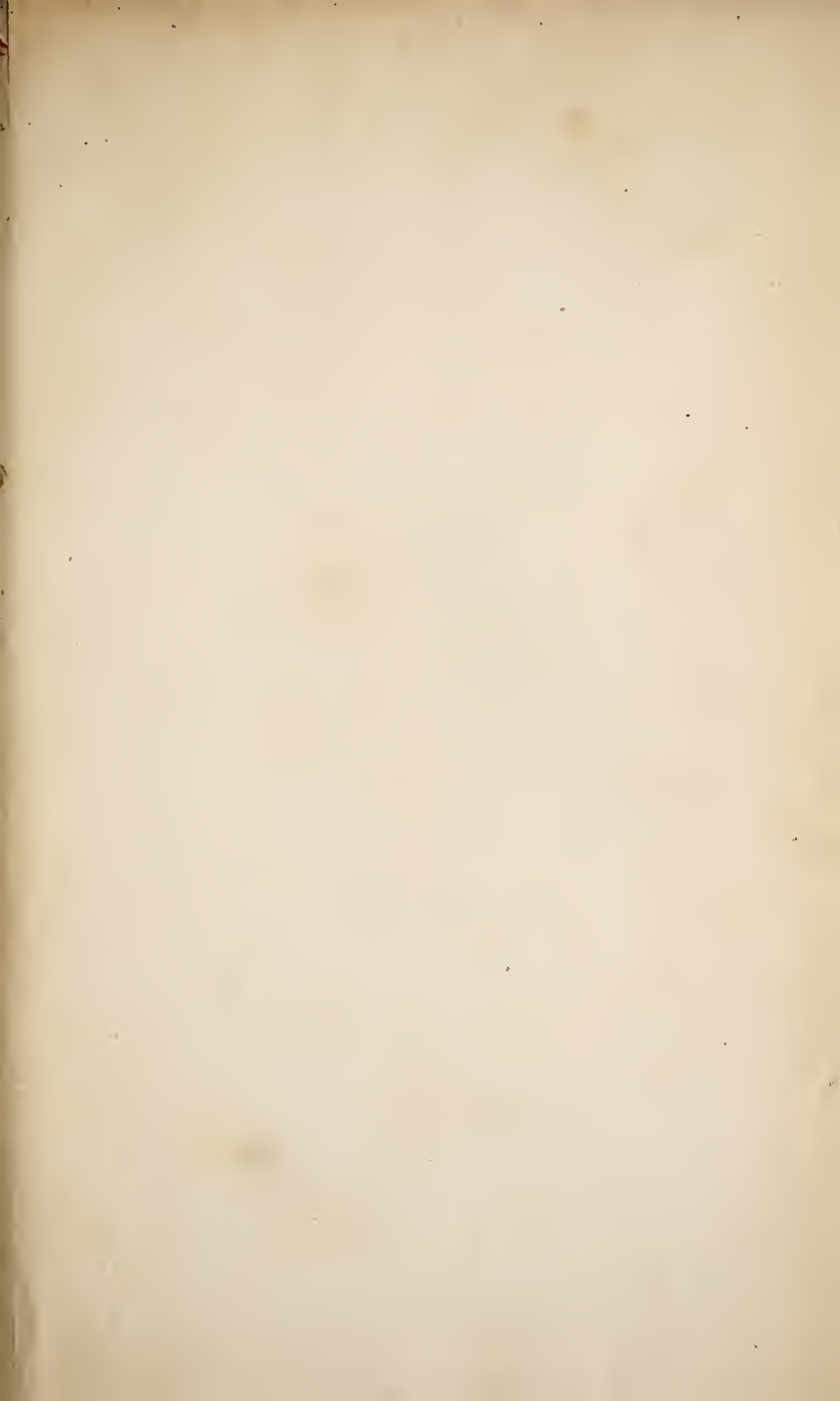


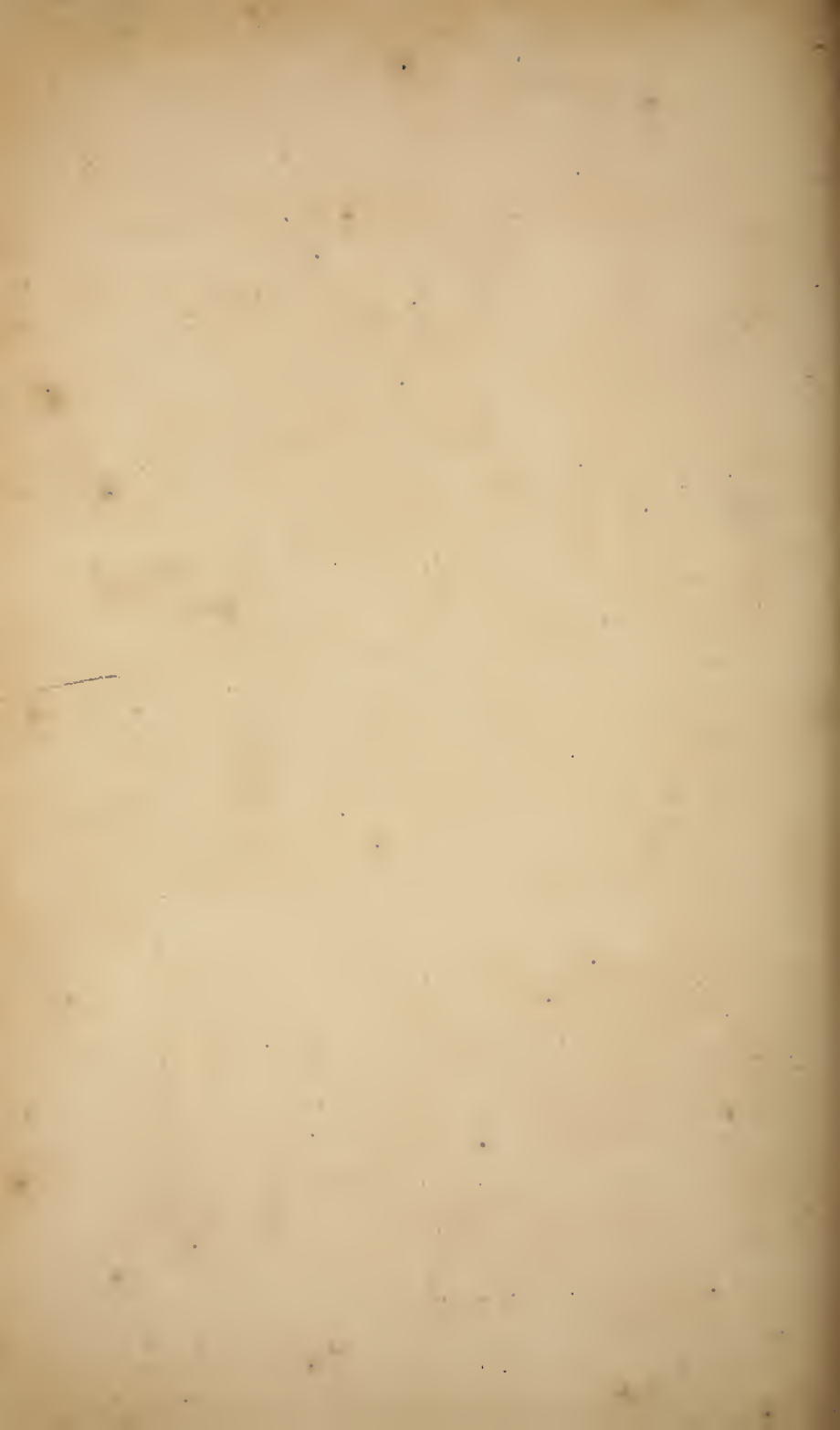


PERKINS LIBRARY

Duke University

Rare Books





GRAMMATICA

11

Anglo-Saxonica

EX

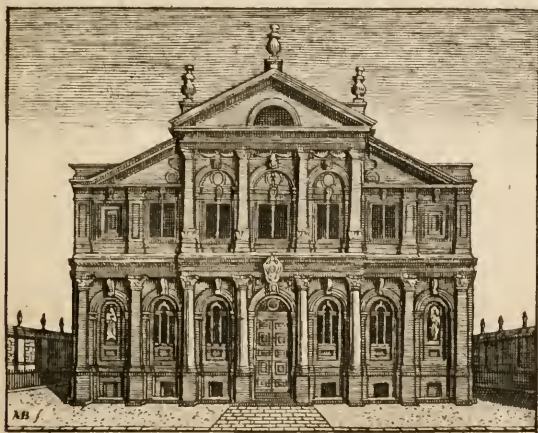
HICKESIANO

G. Hickes

Linguarum Septentrionalium

THESAURO

EXCERPTA.



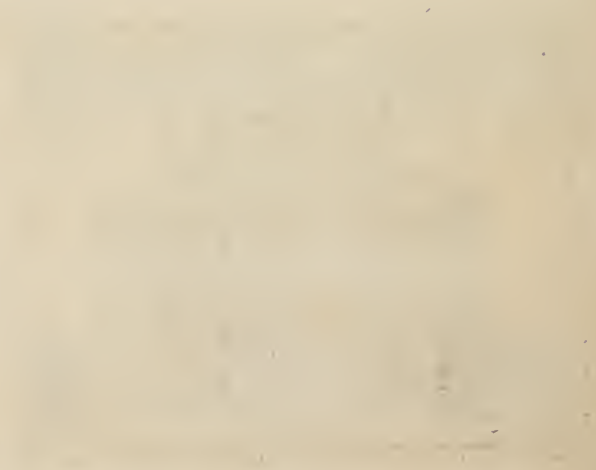
OXONIÆ,

E THEATRO SHELDONIANO, A. D. MDCCXI.

ALPHABETICAL

ALPHABETICAL

ALPHABETICAL



ALPHABETICAL

VIRO EXIMIO

Christophoro Rawlinson

ARMIGERO,

LITERATURÆ SAXONICÆ

FAUTORI EGREGIO,

HASCE BREVICULAS INSTITUTIONES

GRAMMATICAS

DICAT, DEDICAT

EDITOR.

1847

1848

1849

1850

1851

1852

1853

1854

1855

ABCEDEFGHIKLMNOPQRSTDPUPXYZ.

a b c d e f g h i k l m n o p q r r t ſ þ u p x y z.

a b c d e f g h i k l m n o p q r s t t h u w x y z.

Alphabeti *Anglo-Saxonici* & *Latini* pene par est potestas. E & G ubique duram vim habent. Literæ Ð ð ð efferuntur ut Ө 9, at þ þ accedunt propius ad sonum π ð; quas tamen & à prelo & à calamo accepimus mutuo mistas. Character ȝ, ȝ, legitur AND, verius ET. est enim concretio *Runarum* 14, ET. Signorum þ, * l, prius notat þæt, þæt, *illud*; posterius VEL, opþe, & lice : ut, ȝoðl, pro ȝoðlice, *certe*. Comma & colon [.] Periodus [∴] vel [ȝ]

Literæ f, g, r, t, post medium & sub finem seculi noni, inter doctiores aulicosque, *Gallicarum* f, g, r, s, t, induebant figuras. *Ælfredus* enim, ab exteris redux, & (narrante *Ingulfo*) per *Gallicanos* doctores literis instructus, *manum* intulit *Gallicam*, quam in libris MSS, chartisque quibusdam istius & sequioris ævi intuemur. at ista signa complexa þ, ð, þ & p, in scriptis avorum diutius retenta, etiam post expugnatam à *Normannis Angliam*, manserunt; utpote quorum potestatem nec olim norunt, nec jam agnoscunt *Galli*.

* Occurrunt ut pro *vel*. ȝilīm, pro ȝillelm, *Gulielmus*; & hæl, pro hælend, *Jesus*; t pro leoƿerƿtan, *φίλιππος* apł, pro aporƿtole, *apostolus*, apłar, *apostoli*; Hierpłm, *Hierosolyma*; ȝcıl, *solidus*, nummus. Abbreviaturæ & jugationes aliæ dantur haud paucæ : ut, æƿt, æƿter, *post*. allm, allmıhtıg, *omnipotens*. am, *amen*. ancen, ancennede, *unigenitus*. ap, ap, *apostolus*. b, b, bırc, bırcop, *episcopus*. bƿoð, bƿoð, bƿoþepu, *fratres*. capc, capceƿne, *carcer*. ıst, cƿırt, *Christus*. cƿ, cƿæð, H, pro dæg, *dies*, mon, man, *homo*, men, *homines*. dð, dð, *David*. dƿıh, dƿıht, *dominus*. dñr, dƿıhtner, *domini*. f, ƿop, *ob*, pro. g, ȝeape, *annus*, ȝetacnað, *significat*. Ihƿ, Ihc, *Jesus*. r. M. ȝeınte Mape, *sancta Maria*. r. p. *sanctus Petrus*. R, cƿırt, *Christus*. xƿeƿ, [duæ primæ literæ sunt *Græcæ*, xƿ. ut & tres Ihc, pro *Jesu*,] cƿırtet, *Christi*. pūt, *putodlice*, *nimirum*. cum multis aliis.

Elementa duo κ & ρ , ante *Gulielmi* conquæstoris ingrefsum, rarius ufurpata; quorum defectum hæ literæ c, cu, cp, compensarunt. Sub *Normannis* dominis utrumque civitate donatum; ut & angulatum ρ , pro rotundo x. Tum primum cœperunt uu, w, τ h, th, vices mutare cum pure *Saxonis* p, ϑ , þ. promiscue fcilicet, pro genio fcribarum.

Runas quoniam *Canutis* imperantibus, vulgari *ſcripturæ* fæpe interferebant *Saxones*; & quoniam *Normanni*, è *Norvegia* oriundi, earundem ufum affectarunt; linguæ *Runicæ*, ut & *Gothicæ* & *Iſlandicæ*, quod iſtarum cum *Saxonica* arcta fit neceſſitudo, alphabeta ad calcem libelli conſulas.

Semivocales *A. S.* nonnunquam abſorbent vocalem præviam, utpote in ſe incluſam: ut, *ſurpl*, pro *ſurel*, *ſulphur*.

Vocales A. S. invicem mutatae :

a, æ. ae, ea. ae, oe. æ, ý. e, æ. e, i, ý. u, e. ý, u.

Comparativa exeunt in ap, æp, ep, ip, op, up, ýp.

Superlativa, in a τ t, æ τ t, e τ t, i τ t, o τ t, u τ t, ý τ .

Participia prælentis, in and, ænd, end, ind, ond, und, ýnd.

Participia præteriti temporis, in ad, æd, ed, id, od, ud, ýd.

Subſtantiva verbalia, in an \mathfrak{g} , en \mathfrak{g} , in \mathfrak{g} , on \mathfrak{g} , un \mathfrak{g} , ýn \mathfrak{g} .

Vocalium mira variatio, exemplo unius vocis, *turbam* ſignificantis, oſtenditur: ut, mænegeo, mænego, mænigeo, mænigo, mænigu, mænio, mænju, mænýgeo, manegeo, mane \mathfrak{g} u, manige, manigo, menegeo, mene \mathfrak{g} o, mene \mathfrak{g} u, meni \mathfrak{g} eo, meni \mathfrak{g} o, meni \mathfrak{g} u, menio, menju: xx. modis.

Conſonantes mutabiles.

b, f; v. c, \mathfrak{g} . c, k. c, q. c, h. \mathfrak{g} , j. \mathfrak{g} , h. m, n. v, p.

In dialeſto *Dano-Saxonica*, literarum multo uberior eſt varietas. invicem etenim mutantur,

a, e. a, ea. a, eo. a, o. æ, æ. æ, e. æ, ie. æ, o. oe, ea. æ, ue. b, tollitur. b, f. b, p. b, u. c, \mathfrak{g} , h. c, hp. c, k. ch, h. d, additur. d, t. d, þ. e, a. e, eo. oe. e, o. e, u. e, æ, æ. ea, eo. ea, i, ý. eau, eop. ee, e. ei, æ. ei, i. eo, a. eo, e. eo, i. eo, ip. eo, u. eu, ýp. eupu, eop. e, ý. f, b. f, p. feþn, fen. \mathfrak{g} , tollitur. \mathfrak{g} , c. \mathfrak{g} , h. \mathfrak{g} , k. \mathfrak{g} r, x. h, additur. h, tollitur. h, c, \mathfrak{g} . h, ch, k. hu, p. hp, c. i, ia. i, eo. i, io. i, ý. iæ, æ. ie, æ. iuh,

uh, eop. l, p. m, n. n, *tollitur*. n, m. o, a. o, e. o, i. o, u. oe, æ. oe, e. oe, o. oe, ue, pe. oea, eo. ope, uu. p, b. p, u. p, *additur*. p̃g, pũg. p, l. rr, r. r, þ. r, x. t, ð, þ. ten, t̃epn. þono, þpo. u, b, f. u, o. u, op. u, pe. u, pi. u, pu. ue, æ. ue, oe, pe. ui, p. uo, i. uu, ope. p, f. p, ui. pe, oe, u, ue. pi, u, uu. pa, uia, pæ. pp, pap. pu, u. x, r. ý, e. ý, ea, i. ý, eop. ý, eupu. ýp, eu. &c.

Articulus.

SING. Nom. * Se, ð. reo, i. þæt, t̃. Gen. þær, þæpe, þær. Dat. þam, þæpe, þam. Acc. þone, þa, þæt, Abl. þam, þæpe, þam. PLUR. Nom. * Ða, oi, ai, t̃i. D. S. þiu, þý. Gen. * þæpa. Dat. þam. Acc. þa. Abl. þam :

Articulus subinde naturam relativi induit. Seo, aliquando occurrit pro re : Sio, þær, þeo, pro reo : Ðar, pro þær : Ðepe, pro þæpe : Ðan, þon, þæm, pro þam : Ðæne, þæn, þanne, þene, pro þone : & þæne, pro þa, fœminino. Ðý, þe, usurpatur pro omnibus casibus, D. S.

Se, reo, þ, non solum appellativis præmittitur, sed etiam propriis nominibus & individuis : ut, re man, *homo*, reo pĩ-man, *mulier*, re lohanney, *Johannes*, reo Æþelplede, *Æthelfleda*. Abstractis nominibus subinde præponitur. at in dialecto D. S. ut plurimum omittitur.

Nomina substantiva.

I. SING. N. rmĩð, *faber*. G. rmĩðer. D. rmĩðe. Acc. rmĩð. V. eala þu rmĩð. Ab. rmĩþe : PLUR. N. rmĩðar, *fabri*. G. rmĩða. D. rmĩðum. Acc. rmĩðar. V. eala ge rmĩðar. Ab. rmĩðum :

Pro rmĩðar, D. S. scribunt rmĩþer, *fabri*, in *nom. plur.*

II. SING. N. pitega, *propheta*. G. pitegan. D. pitegan. Acc. pitegan. V. eala þu pitega. Abl. pitegan : PLUR. N. pitegan, *prophetae*. G. pitegena. D. pitegum. Acc. pitegan. V. eala ge pitegan. Abl. pitegum :

* Goth. **SL. SƆ. ƲΛTΛ** : * Nom. plur. teƷƷ, teýý. Gen. teƷƷpa teýýpa. N. S. ab þa, vet. Angl. *tho*, *illi*.

Nomina hujus declinationis genium sequentia in libris *D. S.* sæpe proferuntur in *N*, *EN*, vel *AN*: ut, à ðema *judex*, fit ðaeman vel ðaemen. in plurali, ðaemanar vel ðaemenar, *judices*, ðaemana vel ðaemena, *judicum*, &c. cujus terminationis hæc ratio: *Islandi* ex nomine simplici compositum cudunt: ut ab *ande spiritus*, fit *andenn* τὸ πνεῦμα. *nn* sc. à fine τὰς *hann*, *ille*, abscinditur, & nomini affigitur. hanc compositorum formam, veteri linguæ *Danicæ* propriam, imitabantur nostri *D. S.*

III. SING. *N.* andgít, *sensus.* *G.* andgíteſ. *D.* andgíte, --ta. *Acc.* andgít. *V.* eala þu andgít. *Abl.* andgíte, --ta: PLUR. *N.* andgítu, --ta, --to, *sensus.* *G.* andgíta. *D.* andgítum. *Acc.* andgítu. *V.* eala ge andgítu. *Abl.* andgítum:.

IV. SING. *N.* popð, *verbum.* *G.* popðeſ. *D.* popðe. *Acc.* popð. *V.* eala þu popð. *Abl.* popðe: PLUR. *N.* popð, --ðe, --ða, *verba.* *G.* popða. *D.* popðum. *Acc.* popð. *V.* eala ge popð. *Abl.* popðum:.

V. SING. *N.* piln, *ancilla.* *G.* pilne. *D.* pilne. *Acc.* piln. *V.* eala þu piln. *Abl.* pilne: PLUR. *N.* pilna, --ne, --no, --nu, *ancillæ.* *G.* pilna. *D.* pilnum. *Acc.* pilna. *V.* eala ge pilna. *Abl.* pilnum:.

VI. SING. *N.* runu, *filius.* *G.* runa. *D.* runa, --nu. *Acc.* runa, --nu. *V.* eala þu runu. *Abl.* runu: PLUR. *N.* runa, *fili.* *G.* runa. *D.* runum. *Acc.* runa. *V.* eala ge runa. *Abl.* runum:.

VII. SING. *N.* fpeo, --eoh, *libertus.* *G.* fpeoſ. *D.* fpeo. *Acc.* fpeo, --eoh. *V.* eala þu fpeoh. *Abl.* fpeo: PLUR. *N.* fpeoſ, *liberti.* *G.* fpea. *D.* fpeum. *Acc.* fpeoſ. *V.* eala ge fpeoſ. *Abl.* fpeum:.

Feo, feoh, *pecunia*, in nom. & acc. plur. emittit feo & fea:.

Univerſa varietas fleſtendi nomina ſubſtantiva in hiſce ſeptem normis exhibetur, pauca ſi excipias heteroclita, quæ ſequuntur. Fæðeſ, *pater*, in ſing. raro movetur: in plur. ſe ſubmittit exemplari primo. *D. S.* quidem fæðoſeſ in gen. ſingulari. Gefcý, *calcei*; modop, -eſ, *mater*; broþop, -eſ, *frater*, ſunt acſita; niſi quod broþop in plur. tertiæ flexioni referatur. At boc, *codex*, bec, *codices*; fot, *pes*, feſ, *pedes*; man, *homo*, men, *homines*; luſ, *pediculus*, lýſ, *pediculi*; muſ, *mus*, mýſ, *mures*; cu, *vacca*, cý, *vaccæ*; toþ, *dens*, teþ, *dentes*; [legitur toþaſ;] goſ, *anser*, geſ, *anser*es, mutant cum numero

numero vocalem. Cealƿ *vitulus*, & æƷ *ovum*, reddunt in plurali æƷƿ *ova*, cealƷƿ *vituli*.

Substantiva sunt vel simplicia, vel composita: ut, hiƿe *domus*, Ʒeƿale *diviso*, hiƿe-Ʒeƿale *repudium*. Compositorum magna est varietas. exemplo sint *οὐζορία* istæ, quibus *arcam* Noë expressit Cædmon. meƿe-huƷ *marina domus*, ƿuƿu-ƷæƷten *ligneum castrum*, meƿe-cieƷte *marina arca*, Ʒunƿ-ƿeƿeƿ *marina aula*, ƷæƷ-ƿoƿu *fluctuans tabernaculum*, ƷæƷ-Ʒele *fluctuans tabulatum*, Ʒæam-Ʒeall *fluctuum murus*, hƿoƷ-ƷeƷoƷ *tectum mobile*.

Terminationes substantivorum plures sunt, quam quæ regulis pareant: en tamen celebriores! Quædam exeunt in DOM vel ƿome, quod *dominium*, *officium*, *qualitatem*, *statum* denotat: ut, cýnƿome *regnum*, ƿiƷeopƿom *munus episcopale*, ƷiƷ-ƿom *prudencia*, Ʒeopƿome *servitus*. Quædam in RIC vel ƿice, quod etiam *dominium* significat: ut, cýnƿic *regnum*, ƿiƷeop-ƿice *episcopatus*. Quædam in HAD vel haƿe, quod *statum* designat: ut, mæƷðhaƿe vel mæƿenhab *virginitas*. Quædam in SCYR vel Ʒcýƿe, SCYƷ vel Ʒcipe, *munus*, *negotium*: ut, ƷeƷeƷ-Ʒcýƿe *sodalitas*, ƷunƷcýƿe *villicatio*, ƷeƷeƷ-Ʒcýƿ *societas*, ƷeƷn-Ʒcipe *thani dignitas*. Quædam in RÆDEN vel Ʒæƿenne *conditio*: ut, ƷeƷeƷ-Ʒæƿen *societas*, mæƷƷæƿenne *cognatio*. at forsan hæc omnia in compositorum classes potius referenda sunt. Quædam terminantur in ELDE: ut, ƷæƷ, ƷæƷelƿe *iter*: ni ƷæƷelƿe potius notet *tempus* in *itinere* locatum, ab elƿan *cunctari*. Pauca in ELS: ut ƷæcelƷ *thus*, ƷæƿelƷ *ænigma*, a *riddle*. Quædam in SCEAFT: ut hýƷeƷceafƷ *animus*. Fœminina invicem multa, in YSS, YƷƷ, EƷƷ, YƷƷe, YƷƷe, EƷƷe: & in NES, neƷƷe, niƷ, nýƷƷe, niƷƷe, [Goth. NES.] ut, cneo-ƷiƷƷe *generatio*, ƷƷiƷneƷƷe *trinitas*. hæc ut plurimum sunt *abstracta*. Verbalia communiter in ANGE, inƷe, onƷe, unƷe, ýnƷe: ut, leaƷunƷe *mendacium*. Alia in TH vel Ʒe, [Goth. *ψ. ψλ.*] ab adjectivis vel verbis derivata: ut, mýƷƷ *bilasitas*, ƷeƷiðƿe *visio*. Masculina personalia multa in ER vel eƷe, ad artem, habitum, vel officium spectantia; quorum fœminina in ESTRE, YƷƷe, vel ýƷƷe: ut, ƷæƿeƷe *seminator*, ƷæƿeƷƷe *seminatrix*; particula eƷ, fit à ƷeƷ, *ΨΑΙΡ*, *vir*, per aphæresin. Diminutiva, & alia multa, in LING: ut, cneƷliƷ *puellus*, ƷæpliƷ *captivus*. Quædam in LEAST vel leƷte:

leyte: ut, bapn-leyte *orbitas liberorum*, à bapn-leay *improles*. ab affixo privativo leay: Quædam duplicem habent terminationem: ut cneo, cneopýrre *generatio*, fære, fæpennýrre *transmigratio*. Patronymica in ING: ut, Gobpolfing *God-wolfi filius*. istud ING forsan derivatur à iunz *juvenis*.

Genera per articulos, adjectiva, & pronomina dignoscuntur. obiter nota, quod sunna *sol*, sit fœm. mona *luna*, masc. pýr *uxor*, neutrius generis. Multa substantiva sunt communis generis. quæque apud hunc auctorem masculino, fœmininove genere gaudent, apud illum sæpe in neutro quiescunt.

Nomina adjectiva.

SING. MASC. N. god, -ba, *bonus*. G. goder, -dan. D. godum, -dan. Acc. godne, -dan. V. goda. Ab. godum, -dan. FOEM. N. gode, *bona*. G. godpe. D. godpe. Acc. gode. V. gode. Ab. godpe. NEUT. N. god, *bonum*. G. goder, -dan. D. godum, -dan. Acc. god. V. god. Ab. godum, -dan. PLUR. N. gode, -dan, *boni, -æ, -a*. G. godpa, -dena. D. godum. Acc. gode, -dan. Voc. gode, -dan. Ab. godum, -dan:

Complura adjectiva assumunt a prostheticum, quod ut plurimum emphasin designat; ut, godcund *divinus*, godcunda: E nominativi pluralis, apud poetas vertitur in u & o: ut, drihtlicu, fpelicu, æþelo, &c.

Adjectiva gentilia alia terminantur in *isc: ut, Judeisc *Judeus*. Romanisc *Romanus*. quibus addas dunlendisc *montanus*, &c. alia vero aliter: ut Silheappen *Æthiops*. Pauca adjectiva finiuntur in BÆR: ut, pertybær *fœcundus*, luyt-bær *jucundus*. hæc potius componuntur à bæpan *ferre*. Quædam in privativo *LEAS vel leaye, à substantivis formata, denotant defectum: ut, racleay *insons*, rcomleaye *impudens*. Quædam in FULL, designantia copiam: ut, pæterfull *hydropicus*. Quædam in sum, exprimentia dispositionem, seu habitum: ut, pinsum *jucundus*. Denominativa in LIC vel lice, similitudinis sc. notâ: ut, heopenlic *cælestis*, eopþlice *terrestris*. Materialia in †EN: ut, ærcen *fraxineus*, rænen *lapideus*. & alia præter materialia: ut, midlen *medioximus*,

* Goth. iSK. iSKA: Dan. ster. * Goth. AAns:

† Latina & Græca in INUS, INOS: ut, faginus, λευκάνθος.

ruþearþepen

ruþearþepen *euro-australis*. Quædam in ¹ *cund* : ut, populb-cund *mundanus*. Quædam in *ig* : ut, myþuþ *bilaris*. & numeralia : ut, tþentig *viginti*. Nota quod omnia adjectiva desinentia in *fæst*, sunt composita : ut, þæb-fært *consilio firmiter adhærens*, à þæb *consilium*, & fært *firmus*.

Adjectiva positivi gradûs producant comparativa in ² *er* vel *epe*, ap, æpe, ip, op, up, yp, & superlativa in *ast*, ært, ert, 3 irt, ort, urt, ýrt : ut þihtþire *justus*, þihtþirepe *justior*, þihtþirart -ert -ýrt *justissimus*. & þihtþira, þihtþirepa, þihtþirerta : Quædam enormiter comparantur : ut, þob *bonus*, betepe -tepa *melior*, betert -terta & reloft *optimus* : ýfel *malus*, þýþr *pejor*, þýþrt *peissimus* : micel *magnus*, mæpe, mæpa *major*, mært, mærtta *maximus* : lýtel *parvus*, leþre *minor*, lært *minimus* : utteþ, ýttepe *exterior*, ýtteþert, ýtemert, ýtemerta *extremus* : æþ *prius*, æþert, æþerta *primus*. þorþa, þorþert, þorþerta *primus*. þupþor, þupþur, þupþpe, þupþpa *ulterior*.

Týþ vel 4 tþýþ, þin, þien, þiena adjectivis *D. S.* præfixa, significationem intendunt quasi ad tertium gradum : ut, eadig *beatus*, tþeabig *beatissimus*. fært *firmus*, þin-fært *firmissimus*.

Pronomina.

SING. *N.* ic *ego*. *G.* min. *D.* me. *Acc.* me. *Ab.* me. DUAL. *N.* 5 þit *nos duo*, vāi, vá. *G.* unceþ. *D.* 6 unc, unge, uncrþū. *Acc.* þit. *Ab.* unc, unge, uncrþū. PLUR. *N.* þe, *nos*. *G.* upe. *D.* uþ. *Acc.* uþ. *Ab.* uþ :

Mec, mek, meh, *D. S.* pro me *me*. Goth. **MIK** : Pro primitivo þe *nos*, utuntur *D. S.* þoe, & uþih. ut & uþic, uþich, uþig, uþih, pro uþ :

SING. MASC. & NEUT. *N.* min *meus -um*. *G.* mineþ *mei*. *D.* minum. *Acc.* minne, min. *Ab.* minum. FOEM. *N.* mine *mea*. *G.* minþe *meæ*. *D.* minþe. *Acc.* mine. *Ab.* minþe.

1 Goth. **KINNAS** : 2 Emphatice in epa, & ertta, artta, &c. 3 Goth. **ISTA**. ad formam quorundam Græcorum in *is*, ut *ιστάς*, *ἰστάς*, &c. Runice **BAATHAA** *latissimus*. 4 Cimbrice **Tir Ttir**, nomen idoli, vel unius de numero *Afarum*. þin autem, ab at gina *hiare*, significat *vastus, amplius*. 5 Goth. **VIT** : 6 Goth. **ÞFRKIS** :

PLUR.

PLUR. N. mine *mei-æ-a*. G. minpa. D. minum. Acc. mine. Ab. minum :.

Pro minpa & þinpa, sæpe in D. S. obviam se ferunt mienpa, þenpa, *meorum, mearum, tuorum, tuarum*.

SING. MASC. & NEUT. N. upe *noster-um*. G. upeſ *nostri*. D. upum. Acc. upne. Ab. upum. FOEM. N. upe *nostra*. G. uppe *nostræ*. D. uppe. Acc. upe. Ab. uppe. PLUR. N. upe *nostri-æ-a*. G. uppa. D. upum. Acc. upe. Ab. upum :.

Pro possessivo upe, legitur upe, upeſ & upeſ. urpum pro upum. urpeſ pro upeſ. urpe pro upne, D. S.

SING. MASC. N. unceſ, *ωῠτε*. G. unceſ. D. uncpum. Acc. unceſne. Ab. uncpum. FOEM. N. uncepe *nostra*. G. uncepeſ. D. unceſne. Acc. uncepe. Ab. unceſne. PLUR. N. uncepe *nostri-æ-a*. G. unceſpa. D. uncpum. Acc. uncepe. Ab. uncpum :.

SING. N. Ðu tu. G. þin. D. þe. Acc. þe. & * þec, þeh. D. S. V. eala þu. Ab. þe. DUAL. N. ȝýt, *οφῶι, οφῶ*. G. inceſ. D. incpum, inc. Acc. inc. V. eala inc. Ab. incpum, inc. PLUR. N. ȝe vos. G. eoſeſ. D. eop. Acc. eop. V. eala ȝe. Ab. eop :.

Ðin tuus, þine tua, Ðin tuum, sequitur formam τῶ min meus. Incit vos duo, occurrit pro ȝýt, qu. inc ȝýt :. Teop, pro eop :. Et juch, iph, juh, juh, juich, eoſic, ioſih, ȝeioſ, in D. S. pro eop :. & iueſ, iueſne, iuoſ, pro eoſeſ, D. S.

SING. MASC. & NEUT. N. eoſeſ *vester-um*. G. eoſeſeſ *vestri*. D. eoſeſum. Acc. eoſeſne. &c. FOEM. N. eoſepe *vestra*. G. eoſeſpa *vestræ*. D. eoſeſne. Acc. eoſepe. &c. PLUR. N. eoſepe *nostri-æ-a*. G. eoſeſpa. D. eoſpum. Acc. eoſepe. &c.

Pro eoſepe, scribitur eoſpe. & pro eoſpum, D. S. iupeſ :. Inceſ, *οφῶιτε*, declinatur ut unceſ, *ωῠτε*.

SING. N. he ille. G. hiſ, hýſ. D. him. Acc. ¹ hine. Ab. him. N. heo illa. G. hiſe. D. hiſe. Acc. hi. Ab. hiſe. PLUR. N. hi, hio illi. G. hiſa. D. him. Acc. hi. Ab. him. N. hi illæ. G. ² heopa, hiſa. D. ³ him. Acc. hi. Ab. him :.

Se usurpatur pro he :. Pro hi illam, illi, illos, reperitur ⁴ hiȝ, & heo :. Pro heopa, scribitur hioſa, & heopum :. Pro hiſa,

* Cimbr. fig. Goth. *ϕnk* : Fr. thec. 1 Run. *ᚱik*, ille.
2 Vet. Angl. *her* illorum. 3 & *hem* illos. 4 Ab Goth. *igla* :
hep

hep & hepe :. Deom etiam pro him :. hi-heom, *illi ipsi*. *Hic, hýt, est neutrum *hic* he & heo, & valet *illud*. He, in D. S. sæpe redundat : ut, Ðær he þalraþ, *hic blasphemat*.

SING. MASC. & NEUT. N. Ðær, Ðir, Ðer, Ðeor *hic, hoc*. G. Ðirer, Ðirrer, Ðerer, Ðær. D. Ðirum, Ðir. Ðarrum, D. S. Acc. Ðirne hunc. Ðir, Ðer *hoc*. Ab. Ðirum. FOEM. N. Ðeor hæc. G. Ðirrepe. D. Ðirrepe. Acc. Ðær, Ðar, Ðeor. Ab. Ðirrepe, Ðirepe. PLUR. N. Ðar hi, hæ, hæc. G. Ðirera, Ðirrepa. D. Ðirum. Acc. Ðar. Ab. Ðirum :

Pro Ðir, Ðer, usurpantur Ðat, Ðæt, quæ notant *hic, hæc, hoc*. Ðýrum & Ðiron, pro Ðirum :. Ðiarne pro Ðirne :. Ðirre & Ðæpe, pro Ðirrepe :. Ðirra & Ðirr, pro Ðirrepa :. Ðir, Ðer, Ðeor, Ðat, notant *istic, istac, istoc*.

SING. MASC. & NEUT. N. hpilc *qui, quod*. G. hpilcer. D. hpilcum. Acc. hpilcne. Ab. hpilcum. FOEM. N. hpilce *quæ*. G. hpilcepe, hpilcpe. D. hpilcepe, hpilcpe. Acc. hpilce. Ab. hpilcepe, hpilcpe. PLUR. N. hpilce *qui, quæ, quæ*. G. hpilcra. D. hpilcum. Acc. hpilce. Ab. hpilcum :

Hpilc etiam significat *quis, qualis, quisque*. Eodem modo declinatur ælc, ælce *quisque, quæque, quodque*; & æghpilc, æghpilce, [*qu. ælc-hpilc*] *unusquisque, unaquæque, unumquodque*. rpa hpilc rpa *quisquis*. æghilc [pro ælc hpilc, ut æghpær *ubique*, pro ælc hpær] *quisque, unusquisque, quilibet, quisvis, singuli*. Anpa gehpilc *unusquisque*.

Pronominis relativi naturam induunt re, reo, & þe, heo, þat :. designant etiam *ὅτις, αὐτός, ἐκεῖνος*. Ðe, postpositum pronomini omnium personarum, significat *qui* : ut, ic þe, þu þe, re þe :. Pro re þe, occurrit þe þe; *is qui*. þære, *qui*, D. S. Ðæt þæt, notant *id quod*.

SING. MASC. & NEUT. N. rýlf *ipse, -sum*. G. rýlfer. D. rýlfum. Acc. rýlfne. Ab. rýlfum. FOEM. N. rýlf *ipsa*. G. rýlfpe. D. rýlfpe. Acc. rýlfe. Ab. rýlfpe. PLUR. N. rýlfe *ipse, ipsa, ipsa*. G. rýlfra. D. rýlfum. Acc. rýlfe. Ab. rýlfum :

Sýlf vel rýlfe cum aliis pronominiis componitur : ut, ic-rýlf *egomet*, min-rýlfe *meimet*, pe-rýlf *nosmet*, &c. & cum nominibus : ut, Petrus-rýlf *ipse Petrus*.

SING. MASC. & NEUT. N. *ylc ipse, ipsum*. G. *ylcer*. D. *ylcum*. Acc. *ylcne*. Ab. *ylcum*. FOEM. N. *ylce ipsa*. G. *ylcpe*. D. *ylcpe*. Acc. *ylce*. Ab. *ylcpe*. PLUR. N. *ylce ipsi, ipsae, ipsa*. G. *ylcpa*. D. *ylcum*. Acc. *ylce*. Ab. *ylcum* :

Spilc qualis, hpilc talis, þillic, þylc & þiplic talis, eodem modo inflectuntur. *Ylca ipse*, emphaticum *ṛṣ ylce*, sic declinatur : SING. N. *ylca*. G. *ylcan*. D. *ylcan*. Acc. *ylcan*. Ab. *ylcan*. PLUR. N. *ylcan*. G. *ylcpa*. D. *ylcan*. Acc. *ylce*. Ab. *ylcum, ylcan* :

hpa, hua qui, quis, quæ, *hpæt, huæt quid, quod*, sic declinantur : N. *hpa, hpæt, hpat*. G. *hpær*. D. *hpam, hpæm*. Acc. *hpæne, hpone*. Ab. *hpam, hpæm* :

Huc refer *hpæt-huḡu, hpæt-hpeḡu, hpæt-hpeḡ*. D. S. *huot-huoego aliquantulum, parum*. *hpæthpeḡuninga, hpæt-hpætanunger aliquid*. *Æḡhpa, æḡhpæt* [ab ælc hpa] *quisque, quæque, quodque, quilibet, quivis, omnis*. *Spa hpa rpa quicunque*. *rpa hpæt rpa quodcunque*. *ḡepha aliquis*. *ḡe-hpæt, ḡehpæd aliquid*. *Elleḡ-hpæt aliud*. *hpæne, hpene, hpon paulus, paula, paulum* ; ἄλλος.

SING. MASC. & NEUT. N. *ænig quispian, quodpian*. G. *æniger*. D. *ænigum*. Acc. *ænigne*. Ab. *ænigum*. FOEM. N. *ænige quæpian*. G. *ænigpe*. D. *ænigpe*. Acc. *ænige*. Ab. *ænigpe*. PLUR. N. *ænige quipian, quæ--*. G. *ænigpa*. D. *ænigum*. Acc. *ænige*. Ab. *ænigum* :

Pro indefinito *ænig*, occurrit *æni* : legitur *ænine*, pro *ænigne* [ut *ðyrine*, pro *ðyrygne*.] Pro *ænigum*, legitur *ængum* : & ex ne *non*, & *ænig ullus*, sit *nænig nullus* ; quod eodem ritu declinatur, ut & *ænlipḡ singularis*.

SING. MASC. & NEUT. N. *sum aliquis, quidam, aliquid*. G. *sumer*. D. *sumum*. Acc. *sumne*. Ab. *sumum*. FOEM. N. *sume aliqua, quædam*. G. *sumpe*. D. *sumpe*. Acc. *sume*. Ab. *sumpe*. PLUR. N. *sume aliqui, -quæ, -qua*. G. *sumpa*. D. *sumum*. Acc. *sume*. Ab. *sumum* :

Singulare indefinitum *sum* nonnunquam denotat *AN unus, o deus*. Et loco pronominis *sum aliquis*, ponitur *man homo*. & pro *sum aliquid*, occurrit *hpæthhuḡu, hpæthpuḡu, hpæthpiḡu, hpæthpeḡa, hpilcehuḡu, æthpæḡ, æthpæḡa, æthpæḡu*, D.S.

SING. MASC. & NEUT. N. *an, æn unus, unum*. G. *anef*. D. *anum*. Acc. *anne*. Ab. *anum*. FOEM. N. *ane una*. G. *anpe*. D. *anpe*. Acc. *ane*. Ab. *anpe* : Ab

Ab an *unus*, derivatur ana *solus*; & nan *nullus*, qu. ne an *non unus*: pro quo subinde scribitur noan *nemo*, N. S.

SING. MASC. & NEUT. N. agen *proprius*, -um. G. ageneþ. D. agenum. Acc. agenne. Ab. agenum. FOEM. N. agene *propria*. G. agenpe. D. agenpe. Acc. agene. Abl. agenpe:.

SING. N. eall *omnis*, -ne. G. ealleþ. D. eallum. Acc. ealne. Ab. eallum. N. ealle *omnis*. G. ealpe. D. ealpe. Acc. calle. Ab. ealpe. PLUR. N. ealle *omnes*, *omnia*. G. calpa. D. eallum. Acc. calle. Ab. eallum:.

Generale hoc collectivum EALL, aliter scriptum est æll, all, à quo fit allic *catholicus*. Æll, eall & all, in compositione *perfectionem* denotat: ut æll-palða *omnipotens*.

Ðræþer, gehræþer, æghræþer *uterque*; rrahþer, rrahþer, rrahþer *utercunque*; auþer, ouþer, oþer, oþþer *alter, alius*; naþer, naþþer, naþor, nahþer, nohþer *neuter*; æghþer *uterque*, declinantur ad communem formam pronominum in ER, qualia sunt unceþ & eoþer:.

Claudet pronominum seriem aþiht vel apuht, contracte aphht, auht, uht, per aphæresin þiht, puht *aliquid*. hinc naþiht, nopiht, nauht, nahht, nænið puht [*non aliquid*] *nihil*. in plurali nauhtar:.

Numeri cardinales.

An, ane, æn 1. tpegen, tpege, tpið, tpa 2. þpið, þneo 3. feoþer 4. fið 5. fix 6. feoþon 7. eahhta 8. niðon 9. tyn 10. endluþan, ændleþan, ændlyþan 11. tpeþ 12. þneotýne 13. feoþertýne 14. fýftýne 15. rýxtýne 16. feoþontýne 17. eahhtatýne 18. niðontýne 19. tpentig 20. an 7 tpentig 21. þritig 30. feoþertig 40. fiðtig 50. fixtig 60. hundfeoþontig 70. hundeahhtatig 80. hundniðontig 90. hundteontig 100. hundendluþontig 110. hundtpeþtig 120. tpaþund 200. þneohund 300. þurend 1000. Hi numeri, à IV ad C, vicissim sunt omnium generum.

Numeri ordinales.

Forma, fýrmeþta, ærþta, ærpa 1^{us}. oþer, æfteþa 2. þruþa 3. feorða 4. fiþta 5. fixta 6. feoþoþa 7. eahhteoþa 8. niðoþa 9. teoþa 10. endluþta, endleþta, ændlyþta, ællyþta 11. tpeþta 12. þneoteoþa 13. feoþerteoþa 14.

ƿifteoþa 15. ƿixteoþa 16. ƿeoƿonteoþa 17. eahtateoþa 18. niƿonteoþa 19. tƿenteoƿoþa 20. an 7 tƿenteoƿoþa 21. þƿitteoƿoþa 30. ƿeoƿepteoƿoþa 40. ƿifteoƿoþa 50. ƿixteoƿoþa 60. hund-ƿeoƿontioƿoþa 70. hundeahtatigoda 80. hundniƿonteoƿoþa 90. hundteonteoƿoþa 100.

His adde, Ba, bezen, ba tpa, butu, butpu ambo. Nom. ba. G. bezpa. D. bam. Acc. ba. Ab. bam: Tpin, ƿetpin geminus. ƿetpinne gemini. eallpa þela rotidem. eallpa micel tantundem. eft ƿpa micel tantidem. hƿilcepe quotus. anƿealb simplex. tƿyƿealb duplex. þƿyƿealb triplex. ytemeƿta ultimus.

In rebus numerandis ƿum & healf, apud *Ang. Sax.* insignem habent usum: ut, þƿittiga ƿum *triginta plus minus*, oþer healf *unum cum dimidio*, oþer healf hund, *cl.* Ita *Græci* & *Latini* scribere: ut ἑξήκοντα ἡμισυ, pro *sex talentis & dimidio*. *Sextertius* [qu. *semis tertius*] pro *duobus assibus libralibus cum dimidio*; cujus nota antiqua t̅t̅s, in HS jam abiit.

¹ Verba substantiva.

SING. 1. Com, eam, am, om, ² beom, beo, ³ ap, ƿy, ƿi *sum*. 2. eap̅t, ap̅ð, biƿt, eƿ, ƿi *es*. 3. yƿ, iƿ, byþ, biþ, ƿi *est*. PLUR. 1. 2. 3. ƿindon, ƿendon, ƿiendon, ƿient, ƿynd, ƿind, ƿint, ƿin, ƿien, ƿeon, ƿie, ƿyndon, ƿindun, ⁴ apon, biþon, beoþ *sumus, estis, sunt*.

SING. 1. ƿæƿ eram, fui, fueram. 2. ƿæpe eras, fuisti, fueras. 3. ƿaƿ, ƿæƿ erat, fuit, fuerat. PLUR. 1. 2. 3. ƿæpon, ƿæpun *eramus, eratis, erant. fuimus, &c. fueramus, &c.*

Nota. ƿæpe, ƿæpon, in *D. S.* occurrunt pro ƿæƿ. ut & uueƿ, vieƿ, væƿ, ƿeƿ: Pro ƿæpun, legitur ƿæpum 1 poepon:

SING. 1. Beo, beom, biom ero. 2. byrt eris. 3. byþ, ƿæƿ erit. PLUR. 1. 2. 3. beoþ, biþon *erimus, eritis, erunt*.

1 In doctrina verborum omnium tradendâ, prolixam modorum temporumque designationem missam facimus; utpote quorum series, *Latinarum* vocum ope, facile dignoscatur. tyronem enim *Saxonicum* grammatica, tam *Græca* quam *Latina*, imbutum supponimus. 2 *Fr. bium*. 3 *Ap, ap̅ð, apon, ab er, ert, erum, sum, es, sumus*. 4 *Vet. Angl. aron, aren & arne, sunt*.

SING.

SING. 2. Beo þu, rī þu, vel rīg þu, per þu *sis, esto*. 3. býþ he, rý he, rī he, rīg he, riende he *sit, esto*. PLUR. 1. beo, pe, vel rīn pe *simus*. 2. beoþ, beo ge, vel rīn ge, pere ge, porar ge, poraþ ge *sitis*. 3. beon hī, vel rīn hī, rien hī *sunto*.

SING. 1. Beo, rī, rý *sim*. 2. býrt, rī *sis*. 3. beo, rī *sit*. PLUR. 1. beon, rīn, rýn *simus*. 2. beon, rīn, rýn, beoþ *sitis*. 3. beon, rīn, rýn *sint*.

Pro rī & rīn, sæpe scribuntur rīo, reo, rīg, rie, re, rion, reon: & pro beoþ, Dano-Saxonice beoþan:

SING. *Ŵæpe essem, fuerim, fuisset*. — *esses, fueris, fuisses*. — *esset, fuerit, fuisset*. PLUR. *pæron, -an, -en, -un, pæpe essemus, essetis, essent, fuerimus, &c. fuissetis, &c.*

¹ Beon, bion, bian, býan, bien, pæran *esse*. pora, ² porra, poran, þepe, ⁴ rie, D. S. *esse*. to beonne, to bionne, to poranne *existendi, existendo, existendum*.

Anpeapn *præsens*. topeapn *futurus*. at pro topeapn, sæpe videas scriptum, *re þe rceal beon*:

SING. ic peopþe, pupþe, pýnþe, pupde *sum, ero, sim, fio, fiam*. þu peopþert, pupþert, pupder *es, eris, sis, fis, fies, fiat*. he peopþe, pupþe, pýnþe, peopþeþ, pupde *est, erit, sit, fit, fiet, fiat*. PLUR. pe peopþon, peapdon, -an, -en, peopþaþ, pupþaþ *sumus, &c.* ge peopþe, peopþeþ, peopdeþ, -aþ *estis, eritis, sitis, fitis, fietis, fiat*. hī peopþon, peopdon, -an, -en, -un, peopþaþ, pupþaþ *sunt, &c.*

Futurum circumscribitur etiam per auxiliare rceal, quod paulo post sequitur. Cuique personæ utriusque numeri *þu* peopþe, præfigitur ge: ut gepeopþe, &c. Pro gepupþaþ, legitur gepupdaþ. *mediá* sc. de loco suo trudente *asperam*.

SING. ic peapnþ *fui, factus sum*. þu peapþert *fuiþi, factus es*. he peapnþ, *fuit, factus est*. PLUR. pe pupdon, -an, -en, peopdon, -an, -en *fuiþis, &c.* ge perdeþ *fuiþis, facti fuiþis*. hī pupdon, -an, -en, peopdon, -an, -en *fuerunt, &c.*

SING. peopþa þu *esto, fito*. peopþe, pupþe, pýnþe he *sit, fiat*. PLUR. peopþon, -an, -en, -un pe *simus, fiamus*. peopþe ge *estote, fitote*. peopþe hī *sunto, fiunto*.

1 Bye, N.S. ut cume pro cumen: 2 Fr. uuēlan, **VISAN** *esse*. 3 Wera *esse*. 4 Francice Siin, **SIGAN**:

Ŵeon-

Ƴeopþan, ƳeƳeopþan, * Ƴopþan *esse, fieri.* to Ƴeopþan *existendi, -do, -dum.* Ƴopþden, ƳeƳopþden *factus.*

*Verba * adjectiva.*

SING. Ic lufiƳe *amo, amabo.* þu lufarƳ, -erƳ, -rƳ *amas, amabis.* he lufarþ, -eþ, -rþ *amat, amabit.* PLUR. Ƴe lufiaþ *amamus, amabimus.* Ƴe lufiaþ *amatis, amabitis.* hi lufiaþ *amant, amabunt.*

Præfens indicativi formatur per auxiliare eom, & participium præfentis: ut, ic eom rittend, *ego sum sedens, i. e. sedeo.* Ð terciæ singularis *aspirata*, aliquando vertitur in *tenuem* T: ut, aƳirt *resurget*, pro aƳireþ: Cum infinitivus exit in IAN, hæ plurales desinunt in iap: ut, lufian, lufiƳian *amare*, lufiap, lufiƳiap: at EON, facit eoþ: ut, Ƴereon *videre*, Ƴereop *videmus.* AN impurum facit aþ impurum: ut, ÐƳƳrƳtan *sitire*, ÐƳƳrƳtaþ *sitimus.* E ante AN plerumque liquefeit in H: ut, Ƴæhþ *trutinat*, à ƳæƳan: Tertia sing. verborum in ÐAN & tan, plerumque exit in T: ut, Ƴedan *pascere*, Ƴet *pascit.* Personæ plurales sæpe terminantur eodem modo, quo prima singularis: ut, hƳæt ete Ƴe, *quid manducabimus?* hu Ƴleo Ƴe, *quomodo fugietis?* valet & regula in aliis temporibus. Eædem etiam personæ desinunt tam in en, on, un, quam in aþ: ut, Ƴitun, Ƴitaþ *scitis.* nƳton, nuuton, nƳtaþ *nescitis.* legitur & Ƴutar *scitis*, & Ƴutoþ, poëtice. Poëtæ sæpe pluralia in aþ, terminant in oþ: *Dano-Saxones* multo aliter hoc tempus præfens formant: ut, ic lufiƳa vel lufiƳgo *amo*; Ðu lufiƳer vel lufiƳar *amas*; he lufiƳa vel lufiƳar-er-ir *amat.* Ƴe lufiƳar vel lufiƳer *amamus*; Ƴe lufiƳar vel -er *amatis*; hi lufiƳar vel -er *amant.*

SING. Ic lufode, -ede *amabam.* Ðu lufoberƳ *amabas.* he lufode *amabat.* PLUR. Ƴe lufodon *amabamus.* Ƴe lufodon *amabatis.* hi lufodon *amabant.*

Verba habentia Ƴ, l, m, n, Ƴ, r, t, ante terminationem modi infiniti, sæpe contrahunt sua præterita: ut, ƳertƳnƳan *gignere*, ƳertƳnbe *genuit*, qu. ƳertƳnobe: Præteritum Ƴat, à Ƴitan *scire*, præfentis significationem habet: ut, ic Ƴat *scio*, þu ƳarƳ *scis*, qu. ƳaterƳ: & ƳelƳt, ƳelƳtƳ *imperabas*, qu.

* Inde vet. *Ang. to worth, esse.* * E philosophorum scholis.
pealƳert,

pealtesƿ, pealbert, à pealban *imperare*. Secunda persona singularis imperfecti in *Dano-Saxonica* dialecto terminatur in *er*: ut, ineader *intrabas*, pro ineoberƿ: Imperfectum alias formatur per auxiliare *pær* & participium præsens: ut, ic *pær* bobienðe, pro ic bodode *prædicabam*.

Perfectum & plusquam perfectum, ut imperfectum, formantur; atque etiam per præteriti temporis participium, & auxiliaria hæbbe, hæƿod, heaƿod, [*Angl. have, had,*] ab hæbban *habere*: ut,

SING. Ic hæbbe luƿod *amavi*. Ðu hæbbert luƿod *amasti*. he hebbað luƿod *amavit*. PLUR. pe hæbbaþ luƿode *amavimus*. ge hæbbaþ luƿode *amastis*. hi hæbbaþ luƿode *amaverunt*.

Ðaƿa & haue occurrunt pro hæbbe. haƿarƿ, haurƿ, pro hæbbert. haƿaþ, haueþ, pro hebbað. haƿan, hauean, pro hæbbaþ, N. S.

SING. Ic hæƿod geheopð *audiveram*. Ðu hæƿoberƿ geheopð *audiveras*. he hæƿod geheopð *audiverat*. PLUR. pe hæƿdon geheopðe *audiveramus*. ge hæƿdon geheopðe *audiveratis*. hi hæƿdon geheopðe *audiverant*.

Ðæddon & heaƿdon sæpe occupant locum *æ* hæƿdon. hæƿde vero, *æ* hæƿode, à quo contrahitur.

Futurum formatur, ut præsens, quod supra: atque etiam per auxiliaria *ƿceal* & *pille*, à verbis *ƿceolban* *debere*, & *pil* *lan* *velle*; quæ respondent *Anglicis*, *shall* & *will*. ex. gr.

SING. Ic ƿceal ƿarƿtan *jejunabo*. Ðu ƿcealt ƿarƿtan *jejunabis*. he ƿceal ƿarƿtan *jejunabit*. PLUR. pe ƿceolon -un -an ƿarƿtan *jejunabimus*. ge ƿceolon -un -an ƿarƿtan *jejunabitis*. hi ƿceolon -un -an ƿarƿtan *jejunabunt*.

Pro ƿceolon, occurrit *ƿculon*, & *ƿchullen*, N. S. Auxiliaria *ƿceal* & *pille* sæpe leguntur cum elleipſi verbi principalis: ut, Ðiƿ ƿorƿel ƿceal on Andƿæar-*mærre* ðæg, *hoc evangelium* *legetur in feſto S. Andreæ*; ſupple beon ƿeƿæðen: Nelle ic nu næƿpe hionon, *non hinc faceſſam*; ſupple ƿapan:

SING. Luƿa Ðu *amato*. luƿige he *amet ille*. PLUR. luƿion pe *amemus*. luƿige ge *amate*. luƿion hi *amanto*.

Pro luƿige ge, reperitur *luƿiaþ*. uti & ƿapaþ ƿ axiaþ, *ite & interrogate*, &c. legitur & enornie ƿuppen *projicite*. Secunda pluralis, D. S. exit in *as* vel *er*: ut luƿar vel luƿer ge *amate*. cognata ſc. primæ in *a*: ut ƿereæ *videamus*, pro ƿereon:

Modo-

Modorum optativi & lubjunct. formæ sunt perfaciles : ut,

SING. Eala gif ic nu lufige, *utinam amem.* eala gif þu nu lufige. eala gif he nu lufige. PLUR. eala gif we nu lufion. eala gif ge nu lufion. eala gif hi nu lufion, -an. D. S. lufia : En & reliqua tempora ! Eala gif ic nu lufode, *utinam amarem.* eala gif þu nu lufodest ; &c. eala gif we nu lufodon, &c. Eala þ ic lufige gýt, *utinam amavero,* &c.

SING. Donne ic nu lufige, *cum amem.* Donne þu nu lufast. Donne he nu lufað. PLUR. Donne we nu lufiaþ, &c. Residua tempora æquali methodo pergunt. Donne vel þaþa ic lufode, *cum amarem.* Donne þu lufodest. Donne he lufode. Donne we lufodon, &c. Donne ic lufige gýt, *cum amavero.* Donne þu lufige gýt, &c.

Modus potentialis est duplex ; *purus & circumscriptus.* Puri exempla sint ; Artige nu of pobe. þ we GESEON 7 gelyron, *descendat nunc de cruce, ut videamus & credamus.* Circumscriptus potentiam, libertatem, inclinationem vel necessitatem, auxilio certorum verborum designat. Sunt autem ea, MÆG, miht, polb, nolb, rceolb, mot, mozt. Mæg est præsens, miht imperfectum w maðan, *posse.* Polb imperfectum verbi pillan, *velle.* * Sceolb imperfectum w rceolban, *debere.* * Mot, & mozte, à maðan, *posse.*

Omnia hoc uno modo formantur. SING. Ic mæg. Du mægest. he mæg. PLUR. we maðon. ge maðon. hi maðon : Personæ omnes plurales indiscriminatim desinunt in AN, en, on, vel un : [vide vocalium mutationem, pag. 2.]

En singulorum exempla : man ne MÆG spile ðing forþbringan, *nemo tale proferat.* Ða hæfde he nan settle hpan he sittan MIHT, *tum nullam sedem habuit, in qua sederet.* Ðet he ægþen ge WOLD ge SCEOLD Ðam geleasan onfon, *quod & vellet & deberet fidem amplecti.* hi NOLDON him hniðgan, *nollent ei caput inclinare.* ne nan ppeort MOT beon æt Ðam bpiðlacum, *nullus sacerdos intersit nuptialibus ludis.* he pilnade þ he for hine Ðroþian MOSTE, *cupiebat ut pro illo pateretur.* His datis exemplis, advertat lector, mæg & mot, formare tempus præsens. miht, polb, nolb, rceolb, mozt, formare præterita. Futura tempora coincidunt cum præsen-

* Nold, à ne polb : * Inde mout, alicubi in Anglia. tibus,

tibus, addito *ȝit* & *ȝyt*, *posthac*: ut, ic mæg *ȝyt* *lufian*, *amavero*, Angl. *I may love hereafter*. Interim nota, quod omnia hæc auxiliaria cum elleipsi verbi principalis aliquando usurpantur; id quod de auxiliaribus *WILLE* & *SCEAL*, supra est observatum.

Infinitivus modus est duplex. alium voco *primitivum*: ut, *lufian amare*, *tæcan docere*, *ȝereon videre*. ² alium *derivativum* (quem & supinalem, gerundivum vel participialem) appello: ut, *to lufienne*, *to ȝereonne*:

Multiplici inservit usui derivativus, utpote per quem reduntur vel supina, vel gerundia, vel participia in *rus* & *dus*, pro varia ista sententiarum, in quibus occurrunt, textura. Exempla: com þu ur *to forþpillanne*, *venisti nos perditum*? hit ir eafelic *to cpeþanne*, *facile est dictu*. hit ir tima *to pæðanne*, *tempus est legendi*. ur ir *to lufienne*, *amandum est nobis*. ne elca þu *to ȝecýppanne to Gode*, *ne sis tardus in convertendo ad Deum*. forþ þeoƿ. he biþ *to fýrðfýþanne oþþe to alýrþanne*, *fur morti tradendus, aut redimendus*. eapƿ þu þe *to cumenne eapƿ*, *an tu is qui venturus es*?

Participium præsentis temporis *lufians*, -*end*, &c. *amans* ³. Quod subinde fit substantivum: ut, ab *hælan sanare*, fit *hælenbe servans*, *hælenb servator*, *Jesus*.

Participium præteriti, *lufað*, -*ed*, -*od*, &c. *amatus*. & irregularia in *EN*, &c. ut *ȝebunden vinculus*, *oƿeppoh testis*, *beot verberatus*, *aƿeð nutritus*, *acpanc extinctus*. vide plura inferius, inter verba anomala.

Vox passiva formatur per verbum substantivum & participium præteriti temporis: ut, Ic eom *ȝelufod*, *amor*. Ic pær *ȝelufod*, *amabar*, *amatus fui*, -- *fueram*. Ic beo *ȝelufod*, hit ic pceal beon *ȝelufod*, hit ic pille beon *ȝelufod*, *amabor*. Si þu *ȝelufod*, *amare*, *amator*. Eala *ȝif* ic eom *ȝelufod*,

¹ AN infiniti, abiit in *en*. N. S. consimilem pene terminationem habemus in hodierna lingua *Anglica*: ut, *to hasten accelerare*, *to strengthen fortificare*, *to lengthen prolongare*, *to shorten abbreviare*, &c. ² At *Dano-Saxonicus* infinitivus, abjecto finali *N*, (à quo lingua *Danica* abhorret,) *æðiafæras* terminatur in *A*, *Æ*, *E*, *I*, *O*, *U*, vel *H*. ³ Vide pag. 2. lin. 5. & 6.

utinam amer. Eala ȝif ic pæpe ȝelufod, *utinam amarer,*
 -- *amatus fuerim,* -- *fuissem.* Eala ȝif ic beo ȝelufod, *uti-*
nam amatus fuero. Donne ic nu eom ȝelufod, *cum amer.*
 Donne i þa þa ic pær ȝelufod, *cum amarer,* -- *amatus fuerim,*
 -- *fuissem.* Donne ic beo ȝelufod, *cum amatus fuero.* Mo-
 dus potentialis : Ic mæg beon ȝelufod. ic miht, mot, moƿt,
 polb, ƿceold beon ȝelufod. ic mæg ȝyt beon ȝelufod. φι-
 λοίμην έν. πειλίμην έν. &c.

Infinitivus sic formatur modus : beon ȝelufod, *amari* ; pe-
 ƿan ƿulluhtod, *baptizari.*

Complura sunt verba in lingua Majorum, quæ neque ad
 hanc reduci possunt, neque aliam commode constituent con-
 jugationem. eorum ideo silvulam hic ordine alphabetico dis-
 ponam, adnotatis præcipuis quibusdam anomaliis ; quas si
 studiose perlustrarit tyro, alibi vix ulla cespitandi occasione in
 facient offendicula.

Verba anomala.

* Acpencan, *extinguere.* acpenƿt, acpanc, acpinen, *extinctus.*
 * adpceogan, *pati, ducere.* adpucgon, *passi sunt.* * æt-hƿinan,
tangere. æt-hƿan, *tetigit.* * aȝan, *possidere.* aȝun, aȝan, *ha-*
bemus, -tis, -ent. aht, *habuimus.* ahton, *habuerunt.* * aheb-
 ban, *elevare.* ahoƿ, *elevavit,* [nisi ahoƿ trahatur ab ahaƿan,
levare.] sic upahebban : * ahpceoran, *ruere.* ahpceor, ahpuc,
ruit. ahpucgon, *ruerunt.* * apiran, *surgere.* apaƿ, *surrexit.*
 * arpanan, *allicere.* arpon, *allexit.* arponnen, arpanen, *seductus.*
 sic ƿpanian : * aþpean, *lavare.* aþpoh, *lavit.* sic i ðpean :
 * apindan, *intexere.* apand, *intexit.* apunden, *intextus.* sic pin-
 dan, *glomerare.* * appeon, *revelare.* appoh, *revelabat.* sic
 ppeon, *tegere.* * beatan, *verberare.* beot, *verberabat.* * be-
 ƿpnan, *interrogare.* beƿpan, *interrogabat.* * belȝan, *irasci.*
 bealh, *irascēbatur.* ita ȝebelȝan : * beopȝan, *cavere.* beoph,
cavit. * bepæcan, *fallere.* bepæht, *fallebat.* ita pæcan :
 * biðdan, *orare.* biƿ, *rogat.* bæb, bað, *orabat, jussit.* * bipin-
 dan, *involvere.* bipand, *involvebat.* bipunden, *involutus.*
 * bpingan, *ferre.* bpolhte, *tulit.* * bpucan, *frui.* bpeac, bpæc,
fruebatur. * buȝan, biȝean, *flectere.* beah, biȝde, *flexit.* beȝd,

I Inde t̃hew, *sella,* ad modum catarractæ, in axem *labens,*
 in quâ rixatrices locatæ lacu tinguntur. coquine-ƿtol.

beȝed,

beȝeð, *flexus*. sic abuȝan, ȝebuȝan: * bycȝean, *emere*.
 bohte, *emit*. sic bebiȝean, *vendere*. * ceoȝan, *eligere*. ceap,
elegit. sic ȝe ceoȝan: * coman, *cuman*, cȝiman, *venire*. com,
venit. comon, *cumon*, *venerunt*. * cȝapan, *cantare*. cȝeop,
cantabat. * cunnan, *scire*. can, *scio*. cuȝe, *scivit*. * ðelȝan,
fodere. ðulȝ, *dielȝ*, ðelȝ, *dealȝ*, ðalȝ, *fodit*. ðulȝen, *fossus*.
 * ðon, *facere*. ðo, *facio*. ðerȝ, ðȳȝȝ, -cu. ðeȝ, ðȳȝ, -cit. ðoȝ,
facimus, -itis, -iunt. ðið, ðiðe, ðȳðe, *fecit*. ðo, ðon, *faciat*, *fa-*
cient. * ðneccan, *vexare*. ðnoht, *vexavit*. ðnohton, *vexa-*
runt. * ðriȝan, *pellere*. ðraȝ, *pepulit*. sic aȝriȝan, beȝriȝan:
 * ðȳȝȝan, *audere*. ðoȝȝȝe, *audebat*. * eð-læcan, *repetere*.
 eðlæht, *repetiit*. sic ȝe-eðlæcan. ut & æȝenlæcan: * empla-
 tian, *circumspicere*. emplat, *circumspexit*. * ȝapan, *ire*. ȝeȝ-
 ðe, ȝop, *ibat*. ȝonȝan, *profec̃ti sunt*. ita aȝapan, *emigrare*.
 ȝopȝȝapan, *mori*. * ȝeallan, *cadere*. ȝeoll, *cadebat*. * ȝen-
 ȝan, *capere*. ȝenȝ, ȝoh, *cepit*. sic ȝon & beȝenȝan, *capere*.
 * ȝeobȝan, *pugnare*. ȝeaht, *pugnabat*. ȝuhton, *pugnarunt*.
 * ȝinðan, *invenire*. ȝanð, *invenit*. * ȝleon, *fugere*. ȝleh,
 ȝleoh, *fuge*. * ȝanȝan i ȝan, *ire*. eode, ȝeode, *ibam*. ȝa,
 ito. ȝa ȝe, ite. * ȝebinðan, *ligare*. ȝebanð, *ligabat*. ȝebun-
 ðen, *ligatus*. ita binðan: * ȝelæcan, *appropinquare*. ȝelihȝe,
appropinquavit. * ȝemetan, *invenire*. ȝemetȝe, *invenit*.
 * ȝemunan, *recordari*. ȝemune, ȝemunde, *recordatus est*. ȝemu-
 non, *recordati sunt*. * ȝeoȝan, *effundere*. ȝut, *effudit*. ȝutan,
effuderunt. * ȝerean, *gereon*, *videre*. ȝeraȝ, ȝereah, ȝereh,
 ȝereahȝ, ȝeraȝ, *vidit*. ȝerepen, *visus*. * ȝerpingan, *flagel-*
lare. ȝerpanȝ, *flagellavit*. ȝerpunȝen, *flagellatus*. * ȝetan,
obtinere. ȝeot, ȝeotȝe, *obtinnit*. ȝeoton, *obtinnuerunt*. * ȝe-
 pæccan, ȝepeacan, ȝepæcean, *affligere*. ȝepeahȝe, ȝepæhȝe,
affixit. * ȝiȝan, *dare*. ȝaȝ, *dabat*. * ȝrinðan, *molere*. ȝpanð,
molui. ȝpunðon, *moluerunt*. * hanȝen, *suspendere*. hoh, *sus-*
pendit. sic ahanȝen: henȝan, *pendere*. henȝ, *pendebat*. hen-
 ȝon, *pendebant*. * healðan, *tenere*. heold, *tenuit*. * helpan,
auxiliari. hulpe, *auxiliatus est*. sic ȝehelpen: * hlȝhan, *ri-*
dere. hlöh, *risit*. * hnȝan, *inclinare se*. hnah, hnahȝ, ut in
 unðen-hnahȝ, *subii*. * hȝeoȝȝan, *vertere*. hȝupȝȝ, *vertit*.
 hȝupȝȝan, *verterunt*. sic ahȝeoȝȝan: * iecan, *augmentare*.
 iht, *auctus*. * liȝan, *navigare*. laȝ, *navigabat*. * liȝan, *ful-*
gere. liȝton, *fulgebant*. qu. liȝdon, liȝodon: * maȝan, *posse*.
 miht,

miht, poteram. * niman, capere. nam, cepit. numen, captus.
 sic geniman: * ofeppean, tegere. ofepppoh, tectus. sic
 ppeon: * ofrlean, occidere. ofrloh, occidit. sic ofrlægan
 ofrlagan reddit ofrlog: * onġinnan, incipere. onġan, in-
 cepit. * onġytan, intelligere. onġeat, intellexit. onġatun,
 intellexerunt. sic ġytan i ġetan, nancisci. * plætan, ferire
 plat, feruit. * plihtan, spondere. pliht, spondit. * peccan,
 curare. poht, curavit. pohton, curdrunt. * piðan, equitare.
 pad, equitavit. sic onpiðan: * rahtlan, reconciliare raht,
 reconciliatus. N. S. * rapan, ferere. rep, servit. rapen, satus.
 * rcinan, lucere. rcean, luxit. * rcippan, creare. rceop, crea-
 bat. sic gercippan: * recan, quærere. roht, quæsiuit. roh-
 ton, quæsiuerunt. sic ġeræcan: * recġan, ræġġan, ræcġan,
 dicere. ræcġde, ræde, dicebat. qu. à ræcġode. ita piþrecġan,
 piþraġan, contradicere. * rettan, ponere. reotte, ret, posuit.
 * ringan, canere. rang, cecinit. * rittan, sedere. ræt, sedebat.
 * rlagan, occidere. rloh, cædit. qu. rlog. ġ in h verso. sic
 ġerlagan: * rlitan, scindere. rlat, scidit. * rpiþan, spuere.
 rpap, spuit. * rtanþan, stare. rtod, stetit. ita piþrtanþan,
 obistere. * rtreccan, sternere. rtreht, stravit. rtrehton,
 straverunt. * rtigan, scandere. rtæg, rtah, rtih, scandit.
 ita composita, ġertigan, artigan, onrtigan, niþerrtigan:
 * rpeþian, jurare. rpon, iuravit. * rpiġan, silere. rupode, ta-
 cuit. rupon, tacuerunt. sic ġerpiġan: * tæcan, docere. tæht,
 docuit. tæc, doce. * teon, ducere. teh, tuge, traxit. teo,
 ⁊ teoh, trabe. sic ateon: * ðencan, cogitare. ðoht, ðuhte,
 cogitavit. sic ġeþencan: * tȳþian, donare. tȳþde, tȳdde,
 donavit. * unnan, dare. uðde, dedit. * pacian, vigilare.
 peahhte, suscitatus. sic apacian: * peðan, insanire. peðde, in-
 sanivit. * peopcan, popcan, fabricare. pophte, fabricavit.
 sic forppȳpcan, perdere. * ȳpnan, apnjan, apnan, currere. apn,
 cucurrit. upnon, currebant.

Adverbia

Temporis: a, áá, ááá, *semper*. æððe illico, Fr. fæpenga,
² feplice, remninga *subito*. færlice jam, D. S. gefýpn pridem.

1 Inde nautarum *tolu*. 2 Est & adjectivum : unde
Douglasii farlie, miraculum subito natum vel nasciturum.

Geo,

geo, *geapa olim*. *ȝȝprtanðæg heri*. *ȝelome ſape*. *hpæ-*
dincȝo breui. *lungne protinus*, Fr. *nugena adhuc*. *ȝȝmble*,
ȝȝngallice ſemper. *ȝemnunga*, *ȝnude confeſtim*, Fr. *ȝnelpe ce-*
leriter. *ȝona*, *ȝo cito*. &c.

Loci: *hpæphpeȝa*, *ahpær alicubi*. *hponan undecunque*.
ȝonan inde. *ellenðe procul*. *ȝehenð prope*. *ellop alibi*. *up ſur-*
ſum. *dune*, *adune deorſum*. *ȝehenðor propius*. *ȝeoppa*, *ȝeop-*
nan procul. &c.

Negandi: *noht*, *nocht non*. *nateȝhpon minime*. *na*, *ne*
non. &c. Nota, quod *næ* coaleſcit cum aliis orationis parti-
 bus: ut ¹ *nær*, pro *ne pær*: duo negativa nonnunquam in ea-
 dem ſententia occurrunt: ut, *ne om ic na* *ȝȝȝȝ*, *non ſum*
ego Chriſtus. *Dano-Saxones* negatione ſimplici utuntur.

Affirmandi: *ia*, *ȝea*, *ea*, *ȝȝȝe etiam*. *ȝeȝȝlice ſcilicet*.
ȝoðlice, *ȝulroð*, *ȝopnoȝtlice certe*. *ȝeȝnunga*, *eallunga*
omnino. &c.

Dubitandi: *pen*, *penunge forſan*. *ȝȝȝȝenðlice fortaffis*. &c.

Qualitatis: *pel bene*. *ȝȝele male*. *ȝæȝepe pulcre*. ² *an-*
punga gratis. *ȝnotoplice prudenter*. ³ *ȝȝȝȝlice proprie*. &c.

Intentionis: *heaple multum*. *ȝȝȝe valde*. *ȝȝȝor*, *ȝaȝor*
magis. *heapmælum acervatim*. *eallunge prorſus*. &c.

Remiſſionis: *ȝtunðmælum ſenſim*. *ȝtucemælum paulatim*.
ȝæȝepe pedetentim. *hpæthuȝu*, *hpæthpeȝanunger modice*. &c.

Similitudinis: *ealȝpa*, *eacȝpilce ſimiliter*. *enðemeȝ pariter*. &c.

Ordinis: *ȝiȝȝan deinceps*. *nextan tandem*. *hpȝȝȝȝum vi-*
ciſſim. *ȝæp ȝiht confeſtim, recta*. &c.

Numeri: *ænne ſemel*. *tuua bis*. &c. Hæc de adverbiis.

Conjunctiones

Copulativæ: *and*, *onð*, [*enðe*, *Dano Saxonice*] &c. *eac*, *ac*,
 [*oc*, *D. S.*] *atque*, *etiam*, *item*, *quoque*. &c.

Disjunctivæ: *opþe vel*. *ȝam ſive*. &c.

Diſcretivæ: *ac ſed*. *ȝoþlice autem*. *ȝȝoðlice*, &c.

Cauſales: *ȝȝȝ propterea*, *quia*. *ȝȝ ut*. *ȝoȝȝam quoniam*. &c.

Conditionales: *ȝiȝ ſi*. *ȝpa ðet modo*, *ſi modo*. &c.

¹ *Vetus Anglicum naroog*, pro *ne aroſe*, *non ſurrexit*.

• **AKNGX**: ³ A Gothico **SVES**, *ȝaȝ*, *ſuus*.

Ex.

Exceptivæ : ' buton, butan, [buta, D. S.] nymþe, nemne nisi. hupu-þinga solum, solummodo. &c.

Interrogativæ : la anne? hunu nonne? hpi, hpy cur? &c.

Adversativæ : ðeah etsi. ðeah ðe quamvis. ægþer ge, ge tam, quam. hpæðer, hpæþer, hpæþepe tamen. &c.

Illativæ : forþ! idcirco. apý ideo; à Cimbrico hui. &c.

Præpositiones regentes accusativum.

Agen, agean contra. andlang, andlong juxta. Be in, ad. begeond, begeondan, begonþan ultra. beforan ante. butan, buton præter. betpyx, betpih, betpeox, betpox, betpux, inter. bi, byg juxta. Emb, embe circum, super. eond ultra. For ob, propter. Gemang inter. geond, geondan, gonþ ultra. Innan, eis. Mid inter, cum. Neah, neh juxta. Ofen super, trans. on, in, ad. onblong juxta. ongean contra. onteonan adversus. of usque ad. Siþþan, siþþon post. Ðuph per. togeane, togeaney contra. Unden subter. uppan super. utan circum. Viþ juxta, contra. adhuc remanet in hodierna vernacula : ut, to withdraw, subducere; to withhold, detinere; to withstand, resistere. & ver. Angl. to withcleep, revoke. ni cadant ista à piþer, **ΥΙΡΚΛ** : piþæftan post, pone. piþgeonþan circa. piþutan extra. Ymb, ymbe circa, super.

Præpositiones ablativum regentes.

Abuton, abutan circa. æfter post, pro. ær ante. æt apud, ad, à, sub, pro. ætforan præ. amang inter. an in. pro on : Bæftan, be-æftan pone. be pro, in, de, ex. beforan coram. beheonan cis. betpeonan, betpih, betpnan, betpux cum, inter. binnan, binnon intus, intra. ² buþan, buþon super, supra. buta, butan, bute, buton sine; but, Douglassio. Feop longe ab. for pro, præ. foran-to ante. fpa à, ab. fþam de, ex. Geheob prope. Gemang inter. Innan, innon in, intra. into in, ad. Mid, miþ cum; inde vet. Angl. myð, cum. Ofen cum, super. omiddan inter. on in. onforan præ. ongean, ongen contra. on-innan in. onmang inter. of usque. 3 Til ad. to, ad; ni potius dativi sit particula. toforan præ. vet. Angl. tofore.

1 Vet. Angl. but, nisi. 2 Inde Dougl. abuse, abone, 3 Cimbrice 4in ad, usque. Angl. till, usque dum.

toġeanef *adversus*. tomiððer *inter*. topeapð *versus*. Unðer *sub*. unfeorþ *prope*. up, uppan, uppe *super*. ƿiþ *pro; cum; pone, contra*.

Harum præpositionum quædam utrumque casum regunt: viz. beforpan, betpux, butan, for, ġemanġ, innan, mið, ofen, on, onġemanġ, oþ, toġeane, unðer, uppan, ƿiþ: Reperiuntur etiam ƿiþ, & anblanġ præfixæ genitivo.

Syllabus præpositionum quæ in compositione usurpantur.

Quæ extra compositionem vix occurrunt, notantur asterisco.

* A, *re*, negative: ut, appeon, *revelare*; à ppeon, *velare*.
 * Æ, *in*, negative: ut, æ-melle *insipidus*. augmentum etiam otiosum. æfen par: ut, æfen-þeop *conseruus*. æfter post: ut, æfter-boþen *postumus*. ær ante: ut, ær-ġe-nemned *præ-nominatus*. æt ab, ad: ut, æt-bpæðan *auferre*, æt-ŕtanðan *adstare*. aġen *adversus, retro*: ut, aġen-ŕtanðan *opponere*, aġen-hþýrþan *redire*. * and, **AND, ANDA, AÐ** *coram, contra*: ut, and-peapð *præsens*. andracan [andragan] *negare*. andŕtanðan, ἀνδισάνειν. andþþýrian *adversari*. andþýrð, **AND-YAÐA**, *responsum*; à poþð *verbum*. anhþeoran *contra ruere*; qu. andþheoran: quibus adde andþpapian, *to answer, respondere*. ppapian enim, licet notet *jurare* apud auctores; haud dubito tamen quin prinitus significarit *loqui*: adeoque andþpapian, quoad notationem, significabit tam ἀντιπεῖν, quam ἀντιφθέγγεσθαι φωνῇ. Betpux *inter*: ut, betpux-cumian *intervenire*. be, nunc est merum augmentum; nunc idem quod bi, biġ, býġ *circum*: ut, be-ƿapan *circuire*. * Eð re: ut, eð-ŕceafŕ, ἐπιγυγνέσθαι. * efen, **IBN**, *cum, par, æquus*: ut, efen-biŕcop *coëpiscopus*. efen-ðeopa *conseruus*. * eft re: ut, eft-cýrpan *recurrare*. * em *æqualis*: ut, em-niht *æquinoctium*. emb *circum*: ut, emb-hþýrþŕ *circuitus*. * emn par: ut, emn-ŕcolepe *condiscipulus*. em & emn, videntur deduci ab embe, † æfen: For perperam: ut, à liġgan *cubare*, forliġgan *mæchari*. ƿope præ: ut, ƿope-ætýrian *præmonstrare*. est & nudum augmentum. * full *valde*: ut, full-æþel *valde-nobilis*. * Ģe, aliquando notat *cum*: ut, ġebeor *conviva*. ġeclutod *confutus*. ġeŕæðer *compater*. ġemeðer *commater*. ġeƿita *consciens*. alias otiosum est. ġeon *contra*: ut, ġeonbæpan *opponere*. ġeonð per:

per : ut, *geonb-fapan pertransire*. *Mid cum* : ut, *mid-polian compati*. *mid-pununge consortium*. hujusmodi voces distinguendæ ab compositis cum *mid*, pro *midbel* : quale est *mid-pintep natales Domini*. * *mir*, **MISSA**, *in*, negative : ut, *mir-hýpan inobedire, male audire*; *to mishear*. *Of ab* : ut, *of-ceopran abscindere*. *oþer super* : ut, *oþer-þlean super-volare*. *on in* : ut, *on-ge-pýre incertus*. *ongean re* : ut *ongean-bþingān referre*. * *op in*, privative : ut, *op-pite impune*. *oþ ab* : ut, *oþ-penðan aufugere*. * *Samod cum* : ut, *samod-cýman convenire*. *To nimis, ad* : ut, *to-an-pillice nimis pertinax, too-obstinate*. *to-bæpan apportare*. est & merum augmentum, quale a *þ ge* : *toþopan ante* : ut, *toþopan-beon præße*. *Þuph per* : ut, *Þuph-beophht perspicuus*. * *Un in*, privative : ut, *un-acenned ingenitus, unborn*². *up, uppe super* : ut, *up-þleþing, υπερχρον*. *Þiþ cum, contra* : ut, *þiþ-rtanðian resistere*. *þ þiþer contra* : ut, *þiþer-recgan contradicere, to withsay*. *Ymb circum* : ut, *ymb-hpýþran ambire*.

Interjectiones

Dolentis : ut, *pa væ. pam, palapa*, [vet. *Angl. welaweþe*] *cop, hýgla, eala heu*. *Gaudentis* : ut, *pel me evah*. *Vocantis* : ut, *eala, æla, æala, hola ô. la la heus. o la eho. LA* præfigitur & affigitur interrogativis. *Optantis* : *eala ȝif ô si. pa la utinam*. *Hortantis* : *pella, ute age. uton agite*. *Admirantis* : *eala hu ô quam*. *Demonstrantis* : *heonu, eþne, þe, ecce*. *Laudantis* : *eala, eala euge, euge. þelþe euge*.

Syntaxis.

Vix opus est regulas tradere de *Anglo-Saxonica* syntaxi, utpote cujus vestigia in hodierna lingua *Anglicana* clare cernuntur. ne tamen eas penitus desideret tyro, ecce pauculas, quas in thesaurum suum congeffit cl. *Hickeſius* !

Ablativus absolute ponitur : ut *geþrigeðum cneopum him to cpæð, genu flexo dixit illi*. *4 reoþon riþon [riþum] septem*

1 *Cimbri*, literæ *K, n* pertæſi, utuntur *A & N*. ut *A*ABB infortunium*. *ΠΨAHT impervium*. 2 *Goth. NNSEΛ malus*; à *SEΛ bonus*. 3 *ΥΙΨKΛ*: 4 *ΣΙΒΝΝΣΙΝΨΛΜ*: vicibus.

vicibus. & genitivus subinde, Græco ritu : ut, *rona þær pin-
tner,* [supple *anpearðer,*] *ισαμίνx* vel *ἀρχομίνx τῷ χειμῶντι*.

Verba pealban *gubernare*, *ðolian* ἢ *ðoligean luere*, *helpan auxiliari*, *biððan rogare*, *onbitan*, *onbýrgan*, *onbýrian*, *degustare*, *gemiltrian misereri*, *tiþigean concedere*, *æt-hpīnan tangere*, *cepan curare*, *ætracan negare*, regunt genitivum : ut, *ealþor-men pealbaþ hýpa ðeoda*, *principes gentibus suis dominantur*. *frigea ðolige hif fræotter*, *opþe friftig scillinger*, *liber libertate sua privetur*, *aut l. solidos dependito*. [ellipfi forsan *nū pite multam.*] *God ælmihtig helpe upe*, *Deus omnipotens auxilietur nobis*. [intellige *untrumnerre* :] *gif he bit fricef*, *si petierit piscem*. [forfan subauditur *gif e donum.*] *nænig man naner meter onbite*, *nemo cibum degustet*. [ni sit ellipsis *nū bæl portionem.*] *piner onbýrgde*, *gustabat vinum*. [dixerit aliquis *suppimi calic poculum.*] *upe gemiltrob*, *nostri misertus*. [aliās dativum requirit.] *fulluhter tiþige*, *baptismum ministret*. [videatur *gepine mysterium*, *abesse.*] *ne æthpan ðu min*, *ne me tangas*. [intercidente *lice corpus* : alias accusativum trahit.] *he pleamer cept*, *meditabatur fugam*. *ða ætracaþ ðær æpirtter*, *qui negant resurrectionem*. [subintellecto forfan *lape doctrinam.*] Ubi sensus non est ellipticus, hæc verba ut plurimum transitiva sunt, & regunt accusativum.

Verba acquisitive posita regunt dativum : ut, *gif hpa him pihter biððe*, *si quis sibi æquum postula-verit*.

Verba imperandi & obsequendi regunt dativum : ut, *ða beaþ he ðam unclenan garte*, *tum præcepit spiritui impuro*. *pindar 7 ræ him hýpsumiaþ*, *venti & mare ei obediunt*.

Dativum etiam postulant omnia verba dandi, ministrandi, reddendi, serviendi, objurgandi, vetandi, favendi, nuntiandi, respondendi, commodandi, credendi, judicandi, gratias agendi, tentandi, nocendi, &c.

Verbum *fylhian* ἢ *fylhgian sequi*, gaudet dativo : ut, *Pet-
tur fyligðe ðam Hælende*, *Petrus secutus est Jesum*.

Verba quædam regunt duplicem accusativum, personæ & rei : ut, *gebo hine pihter pýpþe*, *jus ei faciat*.

Multæ sunt reciprocarum locutiones in Anglo-Saxonum idio-
mate : ut, *hig æteopðon hig manegum*, *apparuerunt multis*.
Epirt hine geperet, *Christus conquievit*.

Infinitivus accusativum ante se statuit : ut, *ƿpa Ʒe Ʒereop me habban, sicut me habere videtis. Ða recƷaþ hine libban, qui dicunt eum vivere.*

Voces Dano-Saxonicae.

Anglo-Saxonibus imperio Danorum subiectis, & cum vicioribus mutuâ consuetudine conjugioque sociatis, voces multæ Danicæ in avitam linguam sunt investæ. En nonnullarum in oratione tam pedestri, quam metris occurrentium feriem, ordine alphabetico dispositam.

* Abal, aſt *robur corporis.* * ædpe *illico.* * ærc *scutum.* à materia. ærc *homo primus, ex fraxino quem dii condidere.* Edd. Snorr. vii. ærc-tyr *hominum princeps, deus.* ærc, aſtur *fraxinus.* in Æcy-ƿiƷe, Ærcƿine *hominum dux, -- amicus.* * æþelint *ſatrapas, homo.* * aƿon, aſur *odioſus.* aƿepa, aƿopa, Fr. *avaro, avaro proles.* aƿapan *exire, aƿon exhibat.* **ÆÆAR:** * aldop, aldur *dominus, vita.* * ald-opleƷe *fatum, vel ſeculi fatum.* vide oplag : * alh, ealh, [alhn, compositum Danico ritu ; ut Ðeopen, Ðeop *ſervus,*] Fr. alah, **ALLH** *baſilica, ἄλ-σος.* * ambýht, ambýhto, ombiht, **ANDABHTS** *legatus, nuncius.* * anbplit, andlit *facies.* vide lýt *vultus.* * aƿƷ adultera. argur *improbus.* rouŷe. Fr. arg piger. L. B. arga, curruca *Juvenali, Sat. vi. ƿoplizer ; Sax.* * aƿon, æddre, ædur *ſublimior, prior.* * Bæpan, bepan *præcellere.* vel ut Ʒebæpan *ſe gerere, præ ſe ferre.* * bæpƿuinig, bæpƿuinih, bæpƿumniƷ, bæpƿrunniƷ, bæpƿýndiƷ *publicanus.* bæpƿynduƷ *flagitioſus ; à bæx nudus, & ſynduƷ peccator.* * bæpƿtepe, bæzepa, -pe, qu. bæpƿtepe *baptiſta.* fulluhtepe ; Sax. * balop *princeps.* à Baldro, Cimbrorum heroe, Odini filio. * balo, bealo *malum.* bealoƿull, bealoƿulla, bealope *peſtiferus, dirus, execrandus.* à baul, bol *malum.* boluan *diræ.* hinc Douglaſſi bale ; quod editor trahit à bæl *rogus.* dixerim, minus recte. * beabo, beabop, beabu, beabup *prælium, cædes, crudelitas.* qu. beatu, à beatan, bætan *percutere.* * beaƷ, beƷ *gemma.* **BANƿNA**, baƷua *aurum, argentum.* Douglaſ. Æn. II. 391. ſchinyng with hiſ baugie ; verbatim, *ſplendens cum ſuo ornamento, decorum.* Editor ratus eſt baugie idem eſſe, quod badge, inſigne. minus juſte. vet. Angl. byghe *gemma.* * benc, becfur *abacus.* * benne, bæne, [f. bepne,] *homo.* * beopn, beopna

beopna *satrapas*, *vir*. beorn *ursus*. honorificum, ferarum nominibus insigniri. *Douglasio berne homo*. Editor putat & *barne infans*, & *berne vir*, ita dici, qu. *born*. gemino lapsu. Istud enim à beapn. hoc à beopn. originibus sc. late distantibus. * bilip, beld, bild *exemplar*, *icon*, *statua*. * bipilan, bipiligan *haurire*. [hlaban; *Sax.*] Inde *Scoticum to birle strenue compotare*. Dougl. Hoc, ut notatu indignum, transilit editor. * biwæc, *Fr.* beface, *bissac pera*. codd; *Sax.* * biweno cæci. blind; *Sax.* * brego, brage *dux*, *rex*. * bryt-ta *dominus*. goldeþ. bryt-ta, gullbriote *auri dispensator*. * bunda willicus, qui rure domum habet. huy-bonda. buande, bonde *colonus*. * bya, byan, at bua, **ΒΑΝΑΝ**, *habitare*. punian; *Sax.* * byn, byr, bur *filius*. at beræ *parere*. * bynn, bypna, bipn-homa, brinia *lorica*. *Douglasio birnye*. * Calla, fall, farl *vir*. * camell *camelus*. olþend; *Sax.* * capp *rupes*. A. B. scarr, *inaccessa rupes* & *scopulosa cautes*. * ceopl *vir*. inde vet. *Angl.* girle, gyle *puer*. girle *puella*, à carlinna *fœmina*. * cild-hama *uterus*, hamur *exuviae*. hert-hamon *præcordia*. Legg. *Fris.* * clýpan, at clýpa *forfice torquere*. * cneap, cneapp, **ΚΝΑΗ**, *navis*. Chron. *Sax.* 938. nægleb cneappum *clavatis navibus*; cpeað cneapon, *turmad-onustis navibus*. cpeað, à cnuð, *multitudo*, a *crowd*. * cneo, cneopurre, cneop *generatio*. & comp. more *Danico*, cneopurn: * colla, colle, comp. collen, follur, follner, *galea*. collenþephþ *virago*. * corþer, corþþ, *Fr.* corter, chortar, *multitudo*, *pompa*, *cohors*. * cþæft, fraptur, fræfter, *Fr.* craft, craht, *ars*, *robur*. * cþanþan, *gemitu dolores*, *mortis nuncios*, *testari*. frank, frankor, æger. A. B. to crank, **ΣΟΒΑΧΛΕΙΝ**. hinc gecpan-can, **ΟΙΜΑΛΕΙΝ**. *Douglasii grank, questus*, hinc ductum. Editor à *Scotis* fictum putat. * cumbl, cumbol, *Fr.* cumbal, *teßera militaris*. her-cuml, cumbol, *symbolum*, *teßera militaris*. * cuprumbop, thus. næcelþ; *Sax.* * Deaþ-þnepe, *violenta mors*. * doþon, doþn, dagur, *dies*. casu *Danico*. * ðpenc, drectur, *potus*. * ðneope, ðpon, dreyre, *Fr.* dror *cruor*. * ðneorþan ruere. neorþan, hþeorþan, ahþeorþan: * ðnepe, drep, *lethi causa*. ad ðrepa, *occidere*. deaþ-ðnepe, *internecio*. * ðpiht, drott, *Fr.* druht, *familia*, *plebs*. folc-ðpiht *comitatus*. hujus comp. *Danicum*, est ðpihten, i. e. þe ðpiht: * Eafopa, eoþepa, eoþopa, *Fr.* abara, *auaro*, *liberi*, *proles*, *successor*. ab aþapan,

aſapan, *exire*. * ealþop, *vita*. * ebul, *malum*. **NBIAS**:
 * eþop, *domus*. * eſnan, at eſna, *perpetrare, præſtare*. * egeþ,
timor. v. oga, & oht: . * egor, egur, *æquor*. egor-hepe,
aquarum exercitus. egor-ſcpeamar, *aquarum fluentia*. eager,
æſtus maris; Glouceſtrenlibus. * ege-ſcpeam, Fr. ahaſtrome,
 aha, *diluvium, aqua*. ἄα, οὐρανὸς ὕδατος. *Hefych*. * chepu, *ſpica*.
 Fr. aher, *ſpica*. eap; Sax. * elþar, *homines*. allða=þernum,
mortalibus. * ellecan, ellen, eln, elion, elium, Fr. ellan, *vis*
animi. ellen-ðæba, ellen-þop, *in potentia præſtans*. hinc no-
 men *Ellæ*, regis *Deirorum*; id, in homiliam feriis S. Gregorii
 anniverſariis lectitatam, ſolenter adnotante *Elizabetha Elſto-*
bia, virgine pereruditâ. * eople, *heros, homo*. * ept, *amor*,
gratia. aſt, *amicitia*, Fr. anſt, enſt, *favor*, **ANSTS**: * Fæge,
ſeigur, moribundus. plege-ſæge, *ad mortem deſtinatus*. * ſæm-
 ne, ſeyma, *virgo, fæmina*. * ſæpe, ſepennirre, *transmigrationis*.
 * ſærl, ſæðſla, *viſtus*. * ſæg, *rutilans, cruentus*. ſægan, *ruti-*
lare. * ſælan, *blaſphemare*. ſals, *fraus*. * ſana, fani, *laba-*
rum. * ſean, ſeon, ſian, Fr. fian, ſihan, **FIGAN**, *odiſſe*.
 haþan; Sax. * ſedan, at ſeda, *parere*. * ſelb, ſioll, *locus*
vaſtus montanus. A. B. a fell, *terra montana*, ericæ & ruſci
 fertilis. * ſeoph, *anima*. ſior, *vita*. Fr. ſerah, ſerahu, ſerhu,
 ſerh, *vis vitalis*. * ſeophþ, ſepþþ, *animus*. ſcþþ-ſepþþ,
conſtantis vir animi. gleap-ſepþþ, *ſapientis animi*. gamol-
 ſepþþ, *experientis ob ætatem animi*. rap-ſepþþ, *mæſti ſpiritus*.
 ſcþced-ſepþþ, *fortis animi*. collen-ſepþþ, *imperterritæ men-*
tis; à collen, *galea*. gal-ſepþþ, *libidinoſus*. ſcal-ſepþþ, *cha-*
lybei, i. e. *fortis, animi*. ſtabel-ſepþþ, *ſtabilis animi*: inde
 ſkalwart, *fortis*, Douglaf. * ſeþen-hama, *plumæ*. hinc Dou-
 glaſianum fedderame, *induvie plumoſæ*. juſtius forſan hoc
 quam editoris etymon. vide ham: . * ſian, *odiſſe*. vide ſean.
 * ſipar, ſirar, ſirdar, *viri, præſecti*. * ſlærc-homa, *corpus*.
 hamur, *induvie*. * ſlett, Fr. ſlett, *cœnaculum*. ſlet, *cubile*,
cubiculum. * ſolde, ſolde, *terra*. vet, *Angl. folde*. * ſop-
 geatan, *exponere*. * ſopþſcian, *mori*. ut, ſopþ-geþitan,
 ſopþ-ſapan, *mori*. vide ſcio: . * ſortpah, *cibus*. ad ſoſtra,
nutrire. met; Sax. * ſoþ, ſuþ, ſud, *matrix*. * ſpapan,
 ſparian, ſparigan, *ſciſcitari*. Fr. fraſan, **FR AISAN**, *tente-*
re: Sax. autem axan & ſpægnian: . * ſpatoh, ſpatoho,
 tapes, *perifſroma, peripetaſma*. ſpætþan, ſpætþian, *ornare*.
 inde

inde **frett-work**, opus soli ornatui inserviens, quod me docuit D. Gu. Wottonus, ὁ πολυμεδέτης. Putâram prius, in antiqua penetrare minus solers, ita dictum, qu. **fruit-work**, quod ex ramis, foliis, floribus, racemis & omne genus *frutibus* constet. * **frea**, **freo**, **fri**, **frio**, **frohe**, **FRANCA**, Fr. fraho, dominus. * **freon**, **FRIGAN**, Fr. frihan, friehan, amare. **freonb**, **FRIGNAS**, Fr. friunt, amicus. **freoþe**, **freoþo**, **freoþo**, **friþo**, **FRALFCA**, dilectio, amor. * **froþ**, **fradur**, **frode**, sapiens. * **from**, medicus. Sax. lece : * **fpuodan**, senescere. * **fur**, **fus**, promptus. * **fýrn**, pro **fýr**, ignis. * **fýrþcýan**, ignem obumbrare. Fr. scuian, at **sfýgga**, obumbrare. * **fýran**, festinare. at **fýsa**, instigare. * **Gærruma**, **þerruma**, L. B. gersoma, gersuma, gersumma, sumptus, opes, gaza, præmium, compenlatio, quam finem vocant. Islandice gersimar, quævis pretiosæ res; quod annotavit Christianus Wormius nepos Olai, in notis suis ad Aræ Multificii schedas, Oxonii impressas, jam edendas. * **gætan**, at **gata**, ænigma solve. **þorþ-gætan**, explicare. * **galþerþþ**, libidinosus. * **gamol**, **gamul**, **gamall**, **gamull**, senex. eald; Sax. * **geþreo-ran**, corruiere. **AKINSAN**: * **geþparan**, interrogare. * **geþrecnan**, exasperari. at **fresta**, asperare. **frest**, sævus. * **geþýran**, festinare. * **geþenge**, **geingur**, succedit. **geinge**, successus. * **gemætan**, vet. Angl. meten, somniare; Douglasio to mete. vocem è longinquo petit editor. * **gemniþe**, valentibus. Fr. genesan, **GANISAN**, sanare. halum; Sax. * **gen**, **þien**, **gen**, iterum. * **genegan**, **genogan**, multiplicare. **GANXh**, multus. **genoh**, **genog**, **gnog**, satis, affatim. at **gnaxga**, sufficere. * **georþon**, Fr. geþan, mare. * **geongra**, Fr. iungron, discipulus. * **þerceapu**, Fr. giscapu, mandatum. * **þetemeþida**, cribratos. A. B. **þeims**, cribrum cilicinum, ἀλευρότης. * **þien**, **þiena**, **þin**, **þinne**, abyssus. **þinna**, amplus. **gina**, chasma nubium. at **gina**, biare. **gap-ginnunga**, vasta capedo. **þin-þice**, vastum regnum. **þinþærz**, amplissimus, firmissimus. * **þiþeþe** **þeoþþan** i beon. Fr. giþthig, gibithig gibidi, gibithig uuerthan i uefan, dari. * **þiþian**, odisse. Fr. fian, **þIGAN**: * **þihaman**, tegere. hoc **þihamand**, βελιόδότης. vide ham : * **þin**, vaste hians, patens. * **þingra**, Fr. iungro, discipulus, subditus. * **þiþcapu**, decretum. **þeginu þiþcapu**, decretum diuinum, sc. summum. * **þodþeb**, Fr. goto-uebb, purpura.

purpura. * *golbeþ-brýtta*, *gullbriotur*, *auri dispensator*, *dominus.* * *gombon*, *tributum.* * *gwindle*, *grind*, *clathrum*, *crates.* inde *S. Laurentii craticula*, a *grideiron.* in quam carnes, suppositis prunis, *asfare* vel *ἀπασθῆσαι*, *to grill.* * *gwind*, *grund*, *terra.* * *gume*, *guma*, *gumen*, *gumur*, *gumnur*, *dux.*
RHMEINS, *mas. vet. Angl. gome*, *gomme.* *gum-pinc.* vide *pinc* : * *guf-pana*, *vexillum militare.* à *guf*, *guin*, *prælium*, & *fani*, *labarum.* * *habpe*, *habpo*, *Fr. hedro*, *serenus.* *heide*, *ætheris serenitas.* A. Bor. *the sky haddres*, *æir serenat.* * *hægrtealb*, *cælebs*, *virgo.* * *hæl*, *hælep*, *halur*, *vir strenuus*, *heros*, *homo.* * *hæþ*, *pugna.* * *hap*, *har*, *dux.* *happa*, *herra*, *dominus.* * *ham*, *hama*, *hom*, *hamur*, *induvie.* inde *Angl. hamnes*, *hommes*, *ἑλκισ*, *induvie* collo equi quadrijugi aptatæ. *Douglasio hames*, *hammys*; de qua voce perperam agit editor. * *heahrtealb*, *cælebs*, *virgo.* * *heap*, *har*, *sublimis.* * *heappa*, *hepa*, *dominus.* * *heapo*, *culmina*, *excelsus.* *heapo-pincar*, *vir sublimis status & fortunæ.* *hepa*, *heappa*, *Fr. hera*, *herra*, *dominus.* *ðpihten*; *Sax.* * *hepepæpa*, *ductor exercitus.* * *hige*, *hýge*, *huge*, *hugur*, *Fr. hugi*, *hiugi*, *mens.* ab *hige* descendit *higian*, *advertere animum*; *hogan*, *hogian*, *sollicitudine affici*; & *þophogian*, *spernere*; unde *Douglasii forholu*, *deserere*; & fluente in w. ut in *boga*, *botu*; *laga*, *law*; *maga*, *malu*; &c. [frustra se torquet editor.] *hubig*, *meditans.* * *hige-þofe*, *vir magnanimi.* vide *þof.* * *hild*, *hilldr*, *bellona*, *pugna.* *hild-næððpan*, *militares serpentes.* * *hilde-calla*, *vir belli*, *militaris.* vide *calla* : * *hire*, *hirra*, *hirre*, *vir*, *hirquitallus.* * *hleop*, *hljre*, *frater*, *socius*, *consors*, *homo.* * *hleop*, *hliop*, *hljð*, *jugum montis.* *hleop*, *hleopþ*, *umbraculum*, *asylum.* *hle*, *hlix* *locus à vento & sole immunus.* inde *Douglasii le*, *lee*, *lye*, *refugium.* editor vocem durius tractat. * *holm*, *holmur*, *insula*, *aqua*, *mare.* notat etiam *arenam*, quod & *Runicum* *ḥaṁp*: ut, ad *skora* & *holm*, in *arenam* provocare. *Lex. Run.* in *ḥpara.* * *hoppc*, *Fr. horsca*, *prudens.* * *hpæp*, *hræ*, *Fr. hreu*, *hreo*, *cadaver.* *hræfuglar*, *alites carnivori.* *Lex. Run.* * *hpino*, *ejulatio*, *rugitus.* *hpinan*, et *hrina*, *ejulare*, *mugire.* à *ge-hpinnan*, *vociferari*, fluit *Douglasianum to crune*, *crone*, *crogne*, *μυκᾶσθαι.* & in c creberrime verso. editor, in vocem, meminit *τῷ pu-nian*, *sufarrare* [mysteria vel arcana.] *incassum.* * *hpiþ*, *uterus.*
hpura,

* *hprya, rupes, mons præruptus.* * *hubig, hugbig, medians.*
 * *hurce, Fr. hosce, hosche, hoske, opprobrium.* * *hyre, hyrra, hyrre, vir, birquitallus.* * *hyre-býrþling, puerperium.* * *Iber, iber, iber, fæmina. eida, mater, ida, filia, id, fætus.* * *Lago, mare.* * *lambon, lambono, agnos; terminatione Danicâ.*
 * *lartar lecgan, lartar leggan, accelerare. lart, vestigium: last, modulus calcei.* * *leode, gens, populus, juvenis. lidur, comes viarum. vet. Angl. leode, ladde. unde fœm. ladde, contracte lasg, fæmina.* * *lib, leid, navis.* * *lind, tilia, labarum. lind, lynde. vet. Angl. tilia. lind-cþoda, tilie ramus.* * *lioma, lionne, lux. gelioma, lumen. A. B. a gleam of sun, repentina solis coruscatio. Douglassio glemps, radii lucidi. cum quo miscere vellet editor glimpte, fortuitus rei conspectus: quod à gelimpan, contingere.* * *lyt, list, Fr. list, scientia. lytum, perite.* * *lixan, lucere. rcinan; Sax. * lo-ge, lago, ΜΡΗ, ΜΗΡΗ, aqua, liquor, pelagus. at lauga, lavare. hinc Douglassii loch, lacus. aut saltem à Sax. luh: * lungre, confestim.* * *lyt-te, lopt, æther, camera. inde aloft, sursum.* * *lyt, lit, vultus. andlit, auglit, facies. his affinia sunt Saxonica plite & þplite, vultus; quæ Cimbrice efferuntur pliten & þpliten. à pliten fit barbarum luiten. sic lubens legerim nummi epigraphen in Camdeni vernacula Britannid, p. 814. ÐNR ÐNT ÐNTH. i. e. THVR GVT LUETEN, Tbori Dei effigies. adnotator ad Camdenum recte vertit, haud bene verba legisse videtur. H extima runa est πολύσημος, invicem valens N & S.* * *Œæðlan, mælan, mæþelan, fermocinari. ΜΑΦΛΙΑΝ, verba facere. mæþel, mal, mæl, maal, mal, loquela. ΜΑΦΛΑΣ, forum. vet. Angl. to mell, loqui. mel-lynge, collocutio. vide cl. Hickeysii præf. generalem; ad pag. xvii.* * *mæg, magr, mogr, filius. Douglassio maich, mach, gener. * mætan, somniare. mætinge, somnium. Angl. vet. metell, metall, somnium. to meten, somniare. Douglassii metis, somniant, hinc ductum. editor mallet à metan, pingere!* * *mago, magur, mogur, cognatus.* * *manlic, monlica, monnlyfa, ΜΑΝΑΛΕΙΚ, statua, effigies hominis.* * *meca, mece, mæfer, mæfi, Fr. maki, machæra. mycha, gladius, in Taurica Chersoneso, teste Busbequio.* * *meopla, meople, fæmina casta. f. à meþ t meþ, virgo, & oll, omnis: integra virgo.* * *meotob, -ub, metob, -ub, Fr. metad, metod, Deus, sum-*
 mus

mus omnium *inventor*, *mensor*que; à *metan*, *invenire*, *metiri*.
métod *giscapu*, *dei decretum*. * *midbum*, *inter*; *tomidber*;
Sax. * *mil*, *i mille*, *in*, *inter*. * *myrrape*, *semestre spatium*,
annus. * *mold*, *mold*, *humus*. * *monlic*, *-lica*, *mannyka*,
imago; **MĀNΛEIK**: * *monney-eln*, *mundazaln*, *cubitus*,
ulnæ mensura. vox *gromatica*. *mund*, *mund*, *mun*, *manus*;
aln, *aln*, *ulna*, *ἀλένη*. * *mot*, *numisma censûr*. **MXTΛ**, **MXTΛ**-
STΛΔ, *telonium*. *garol*; *Sax.* * *mund*, *mund*, *manus*.
* *mýn*, *mán*, *mein*, *scelus*, *nocumentum*. * *Na*, *ne*, *nar*, *cada-*
ver. *ðriht-near*, *populi cadavera*. * *namr*, *nampr*, *nam*,
name, *namium*. *pecus* ob debita *captum*. at *nema*, **NIMĀN**,
capere. * *neipxna-pong*, *neopxna-pang*, *neopxena-pang*, *pa-*
radisus. *neipxn*, à *ne*, *non* & *peopc*, *virt*, *irf*, *opus*. *pang*,
vang, *campus*. est ideo *elysium quietis*. *irfsonic*, *operosus*. * *ne-*
gan, *servare*. * *niþar*, *niþþar*, *mortales*. *nidur*, *nepos*. * *Oe-*
þigan, *spirare*. *opedan*; *Sax.* * *oga*, *egen*, *horror*. **ƷƷĀN**,
Fr.ogan, *timere*. * *oht*, *metus*. * *ond*, *ond*, *anima*; & *syn-*
ecdochice animal. **aynd**, **end**, *spiritus*, *Scotis*. * *op*, *ar*,
origo, *ἀρχή*. *opð*, *ard*, *exordium*; *opð 7 end*, *initium & exitus*;
Cædmon. bis *Chaucerus* habet **word & end**, *mendose*, pro
ord and end. * *oplæg*, *oplag*, *opleg*, *orlog*, *fatum*. *urð*,
Fr. urdi, *fatum*, & *leg*, *log*, *laug*, *lex*. v. *pýpðe*: alii, ab *or*,
ar, *primordium*. * *oplæg*, *cædes*, *prælium*. * *opleg-gifpe*,
fatalis. * *oplæg-leg* *hpila*, *fatalis hora*. * *Pað*, *pada*, *bufo*,
rubeta major, *volucer cadivis pastus*. * *pacenta*, *catena*.
* *pacu*, *ræfia*, *pluvia*. A.B. a *ragg*, *substillum*, *pluvia roscidula*.
* *pærpa*, *dynasta*. * *panð*, *raund*, *clypeus*. * *peceð*, *aula*.
* *pegn*, *ragn*, *rægn*, *rogn*, *rektor*. **RĀGINƷN**, *præsidere*.
pegni-blindon, *maxime cæci*. *pegn-ðeopa*, *pegn-Ʒcaðo*,
princeps latronum. *Ʒcaðe* etenim *fur*, quod addendum *Somnero*.
* *perþen* comp. pro *perþ* simplici, *quies*, *lectus*. * *pieta*, at
rieta, *porrigere*. * *punc*, *miles*. *rectur*, *strenuus miles*, *vir*.
rink, *homo*; *Scoticum*. occurrit in *Satyrographo reuke*, *homo*.
ni potius *renke* legendum. reperitur etiam *freke*, *homo*, vel
à *fregur*, *celebris*, i à *frefur*, *strenuus*. & vet. *Angl. gýrle*,
adolescentulus, à *ceopl*: * *poðep*, *poðop*, *Fr. rador*, *firma-*
mentum cæli. f. à *rutilo colore*; *raudur*, *ruber*. * *poþ*, *poþe*,
Fr. ruof, *clarus*, *illustris*. *ðæðpoþ*, *ob illustria facinora clarus*.
* *poþend*, *rapax*. * *pun*, *run*, *litera*, *character magicus*.
pun-

mun-cpæftig, magnus. * *pæplice, jam.* * *pal, falur, auld.*
vet. Anglicum, & hodiernum. * *pal, Fr. falu, niger. to foile,*
maculare. *ψάλλω, fuligo. fallow, subfuscus.* * * *pancer bland,*
aggregatio mixta. fanfa, colligo; blanda, blend, confundo.
** pca, fka, fkar, fkat, præftans, eximius.* * *pcale, pceale,*
pcealca, feruus, homo. * *pceapen, pro pceap, theca.* * *pceo-*
golg, fka-gold, purum aurum. v. pca: * *prio, fio. at fkie,*
fieri. * *pcau, pcaia, Fr. skûuua. fbugga, umbra.* * *pcyban,*
obumbrare. * *reel, rel, tempus, oportunitas. tîma; Sax.*
** repa, fefe, fesse, mens.* * *regga, recga, seggur, miles stre-*
nus, vir, masculus. vet. Angl. legge. * *rele, relb, fæl, fel,*
fald, feld, aula. [ita op, & compof. opb, ordium.] * *rie, efte.*
** rien, fien, fion, vifus.* * *rigop, figur, victoria. rigopa,*
victor, dominus. ΗΙΛΗ, ΣΙΡΧΚ, ΣΙΗΧΚ, fîr, domine. * *rinc,*
obryzum. * *rinc, rerum omne genus collectio, thefaurus, cætus.*
** rincor bpýtta, aquæ dominus.* * *plege-pæge, ad cædem*
deftinatus. * *ynude, fîudugr, denuo, cito. ednipan; Sax.*
** ropan, foddan, fimiliter, hoc î ifto modo.* * *rtalæphð,*
ftabilis animi. * *rund, runð, mare. inde Dougl. found, fre-*
tum: & Sound, finus Codanus. qui & Balticus dicitur, à
bellte, balteus; quo terra cingitur; ἑσιφύωνται, Dionyfio; α-
νέκλωται, Glofs. rura fluuio cinguntur; Senecæ, Herc. Oet. 5. 9.
** runep, runpæ, grex.* * *rpægel, rpægl, rpegel, rpegl, Fr.*
*fuiugli, æther. v. SVIRLAGANS: * rpægl-boyme, manfio cæ-*
leftis. * *rpægl-buan, cælicolæ.* * *rpægel-topht, cæleftis fplen-*
doris particeps. * *rpeot, fucit, turba, turma. folc-rpeota,*
populi multitudo. * *rpipan, agitare. at fûipa, cito raptare.*
** Teogan, ducere. toht, ductor.* * *teohhe, toht, tohta, fæ-*
tus; à Fr. zihan, zeohan, nutrire. * *tero, TAINSÿX, Fr.*
zelo dexter. * *Ðegb, cognitus. Ðogan, at Þectia, cognoscere.*
** Ðegen, Ðegn, difcipulus.* * *Ðegn-hýrrar, clientes.* * *Ðen-*
gel, þengill, rex. * *Ðeob, Ðeoda, gens hominum.* * *Ðing,*
munus. thing, res pretiofa. lac; Sax. * *Ðingan, at Þinga,*
perorare. * *Ðit, hora, pro tîb:* * *Ðpaca, vehemens.* * *Ðpæc,*
þref, robur, audacia. * *Ðpæc-pof, vir strenuus.* * *Ðpæc-*
pege, ferox prælium. * *Ðpage, Ðpago, perennans, diu. at*
Þrauga, perennare. * *Ðogan, cognoscere.* * *Ðýpr, furs, fus,*
gigas, fpectrum, f. latro. * *Tibep, tîþep, victima. f. à Fr.*
ziberan, tiberan, Sax. tobæpan, offerre; ut τῶσφορὰ, à τῶσφείν.

E

* *tibep-*

* *tibep-ſceaca*, superficies terræ. f. *tibep-ſceata* : * *til*, **TIAS**, bonum. * *tip*, *tiſe*, dominus, imperium. à *Tyro*, principe : *Aſarum*. * *toht*, *tohta*, *teohhe*, fœtus; Fr. *zihan*, *zeohan*, nutrire. *zuht*, fœtus. atque ab *zeohan*, Sax. *teogan*, ducere. inde *hepetoga*, *ſolctoga*, exercitus, populi dux. * *tophht*, insignis. *tophht-týpe*, illustris dominus. Fr. *toroht*. eſt *zorhtan* & *ougozorohtan*, manifeſtare, & oculis conſpicuum reddere. *t*, *z* & *s* in linguis Franco-Theotiſca & *A. Sax.* invicem mutantur. * *topn*, ira. * *træf*, tentorium. * *trco*, triu, arbor. *trip*; Sax. * *Untale*, malum. ab *un*, & *til*, **TIAS**, bonus. *ýfel*; Sax. * *uplaſ*, fatum. * *uulſep*, ulſe, lupus. pulſe; Sax. * *ſædep*, vedur, procella. **NIERA BAMPNĀ**, turbinum congeries. * *pæl*, *pæle*, ſtrages. *valur*, cadivum in acie. *pælehpcep*, cruentus. *pæleſum*, pernicioſus. * *pæf*, vos, aqua. *to ouſe*, humorem emittere. à *waſſ*, locus paluſtris. * *pæþa*, dux. * *panſ*, vangur, planities. * *papiān*, at varia, defendere. * *pepaſ*, verar, propugnatores, homines. à *pepan*, defendere. * *pæpe*, eſſe. * *pepob*, *peopub*, exercitus. * *piſ*, ſacrum, idolum, templum. *piſ-ſýlb*, idolum aureum. *piſ-bob*, *pi-bob*, altare. **VEIHS, VEIHA**, Fr. *wiho*, ſacer. at *veiga*, conſecrare. * *piſa*, victor, miles. vet. Angl. *ſwe*. *Douglasio*, *ſw*. * *pulþop-ham*, glorioſus amictus. *hamur*, induvie. * *pýpþe*, parca. *urdreſt* & *verdande*, duæ parca. vide *Voluſp.* 19. *Douglas*. *giſ iwerdes war not contrare*; ſi qua fata ſinant. * *ýlþar*, *ýlþo-beapn*, homines. *allða bœnum*, mortaliſus. Fr. *eldiu barn*, homines.

As, in plurali **ASER**, diis ſeptentrionalibus erat nomen gentile. *Odinus* & ejus aſſectæ, ex **ASIA** oriundi, ſe pro diis venditârunt. hinc **ÆSA**, **ASA**, **ASINIA**, dea. αἴσα, Græcis. Fuerunt autem XII. quorum *Odinus* princeps, nuncupati **ÆSER**. haud ſilentio ſunt iſta *Suetonii* premenda: *Aug.* 97. *Subidem tempus iclu fulminis ex inſcriptione ſtatuae ejus [CÆSARIS AUGUSTI] prima nominis litera effluxit. reſponſum eſt, centum ſolos dies poſt hac victurum, quem numerum c litera notaret: futurumque ut inter deos referretur, quod ÆSAR, id eſt, reliqua pars eſt CÆSARIS nomine, Etruſcâ linguâ DEVS vocaretur.* *Heſychio* αἰὼι, θεοι, ὡς τὸν Τυφινῶν. *Lactantio* teſte **ESVS**, Gallorum deus.

Linguam

Linguam *Saxonicam*, quæ per *Danorum* incurfus, sæculis nono decimoque ex pura & simplici facta est mixta & hybrida, post ingressum *Normannorum*, quotidie festinatius labascentem intueamur. In vernaculum nostrum gradatim vergentem luculenter senties, lector, si mutationes hæcce literarum subsequentes, & frequentem illam liberamque vocabulorum è *Normannia* in *Angliam* adoptionem studiosius penfitaveris.

Lingua Normanno-Saxonica.

A tollitur : ut, læpeb, *doctorum*, pro læpeba : a in e : ut, rpurcpe, *sorum*, pro rpurcra : rcaner, *lapides*, pro rcanar : a in ea : ut, recgeaþ, *dicit*, pro recgaþ : æ in æ : ut, æþelo, *nobilis*, pro æþela : æ in eo : ut, beopan, *ferre*, pro bæpan : rpeocan, *loqui*, pro rppæcan : æg in op : ut, opþer, *vel*, pro ægþer : æg in u : ut, upilc, *unusquisque*, pro æghpilc : b in u : ut, beuer, *castor*, pro beber, beþor : c in ch : ut, cheaþ, *palea*, pro ceaþ : chilb, *infans*, pro cild : c in k : ut, king, *rex*, pro cing, cýning : ð in ð : ut, dauðið, *David*, pro dauib : e tollitur : ut, egra, *horror*, pro egera : e in æ : ut, ðanrycæ, *Dani*, pro ðanryce : endæ, *finis*, pro ende : e, æ, in ei : ut, peig, *via*, pro peg i pæg : e in ea : ut, heappa, *dominus*, pro heppa : e in eo : ut, beopan, *ferre*, pro bepan : e in ie : ut, hieppa, *dominus*, pro heppa : ea in e : ut, eðge, *felices*, pro eadige : ea in ie : ut, riem, *futura*, pro ream : eo in æ : ut, rcæ, *illa*, pro reo. [ubi & c pro e.] & in e : ut, meotob, *deus*, pro metob : f in m : ut, lammæyre, *primitiarum festum*, pro hlaþmæyre : pimman, *mulier*, pro piþman : f in u : ut, luebe, *amabam*, pro lufobe : leove, *amor*, pro lufu : bileove, *annona*, pro bigleoþa : g in ch : ut, bupch, *oppidum*, pro bupg : g in i : ut, cæie, *clavis*, pro cæge : tpentei, tpenti, *viginti*, pro tpentiþ : mai, *possim*, pro mæg : g in p : ut, ðepen, *thanas*, pro ðegen : g in y : ut, yaf, *dedit*, pro gaf : peyna, *pluvia*, pro pegna : teý, *illi*, pro teþ, quod pro þa, *illi*, bi. ge sæpe tollitur. ge in i : ut, iclepeb, yclepeb, *vocatus*, pro geclepeb : h additur : ut, hys, *est*, pro ys : hupe, *nofter*, pro upe : h in g : ut, geraþ, *vidit*, pro gerah : heaþ, *altus*, pro heah : i tollitur : ut, hysge, *virgo*, pro hysge : i in ie : ut, riendon, *sumus*, pro rinbon :

n̄ *inferitur* : ut, *Deonben, dominus*, pro *Deoben* : n̄ *tollicur* : ut, *pæpme, masculi*, pro *pæpmen* : n̄ in m : ut, *ongem, contra*, pro *ongean* : o *inferitur* : ut, *heopotaꝝ, corda*, pro *heopotaꝝ* : o in eo : ut, *ƿpeom, ab*, pro *ƿpom* : u in p : ut, *pncpæ, wætte*, pro *uncpe* : um in an : ut, *beapnan, filius*, pro *beapnum* : ƿiƿan, *mulieribus*, pro *ƿiƿum* : um in en : ut, *ðagen, diebus*, pro *ðagum* : ý in eo : ut, *ðeortpæ, ðeortpo, ðeortpu, tenebræ*, pro *ðýrtpe* : ý in ie : ut, *ƿtpeonan, generare*, pro *ƿtƿýnan* : His & aliis hujusmodi multis literarum mutationibus quotidie obviam ibit antiquarum schedarum excussor. En tandem *Neustriacarum* vocum promiscuam farraginem!

Voces Normanno-Saxonicae.

Advent, *adventus*. æpce-bacner, *archi-diaconi*. æuef, *averr*, *fructus*. aide, *adjumentum*. almer, *eleemosyna*. an-
 gles, *angeli*. ant, ende, & ; enti, *Fr. are, sicut*; als, *Fr.*
bachilep, *baccalaurei*. bapbÿcan, bapbacan, *promuntorium*
antemurale. vocem ab *Arabia* petunt docti. annon buph-bea
 con, *urbis specula*, prætenturis idonea? *Spehnan*no bupgken-
 ing: bapon, *homo*; bar, *Fr. bepbyz, verveces*. bpaue,
literæ; bref, *diploma*, Cimb. buppen, *promus*; bur, *penuarium*;
 Ben, þegn, *minister*, Cimb. buuc, *bucca*. býpla, *opsonator*;
 qu: býpgla. at býrga, *viſturalia ſuppeditare*, Cimb. býprrfull,
deſiciens; at býrſta, *deſicere*, Cimb. calb, *vocatus*; at falla,
vocare, Cimb. cancelp, *cancellarius*. candel, *candela*. ca-
 noniar, *canonici*. capelein, *capellanus*. capited, *caritas*. ca-
 rtelar, *caſtella*. cellar, *cellæ*. cidep, *vinum pomorum*. cideri,
cicera, *Fr. cite, civitas*. claclep, à *lite immunis*; at flaga,
accuſare, Cimb. clepe, clepicep, clepe-hader-man, *clerus, cle-*
ricus. chop, *chorus*. conquer, *conquiſitio*. conreil, *conſi-*
lium. coueyc, *conventus*, perdicum cavea. ni potius ſit à
 coꝝu, *latibulum*. cpaſan, at freſia, *poſtulare*, Cimb. cunteppe,
comitiſſa. cupred, *execratus*; cuprian, f. à *cruciare*. apÿp-
 geb, *Sax. cupr, curia*. dpeng, dreingr, *miles, vir fortis*,
 Cimb. conſule *deſſyꝝes, deſſyꝝeig*, *Caroli du Freſne*. dubban
 to piðepe, at dubba to ridara, *equitem creare*, Cimb. eipe,
heap, cætuſ, *Fr. empire, imperium*. ercole, *ſchola*. epe, eau,
aqua, *Gallicum*. felawe, felaꝝa, ſielegi, ſelagi, ſelaga, *ſociuſ*,
 Cimb.

Cimb. *þyrtr*, *fiſtur*, *primus*, Cimb. *þlem*, *flumen*. *þolie*, *multitudo*; **FIAN**, *feala*, *fela*, *felo*, *multus*, Fr. *þpa*, *fra*, *ab. de*, Cimb. *þnam*, Sax. *þepoꝛtoð*, *giroſtit*, *aſſus*, Fr. *þebpeðð*, Sax. *þnaban*, *gradus*. *þnæf*, *þlapi-þnaua*, *grab*, *ſepulcrum*, Fr. *þýꝛgen*, Sax. *hæcce*, *hæccla*, *hacelo*, *hæcile*, *hæfla*, *chlamys*, *palliolum*, Cimb. *hæꝛner*, *cerebrum*; **ΘAÏRN**, *hiarne*, *cranium*, Cimb. *harn's A. B.* *hapaz*, *cætus*; *ab heꝛgar*, *legiones*. *hende*, *præbendere*. *labente præ.* inde *Douglaf's hint*, *arripuit*; *editore tacito*. *heꝛð*, *hard*, *grex*, Fr. *heafod-men*, *in capite tenentes*. *holb-aþ*, *juramentum fidelitatis*. *ioic*, *jocus*. *kýꝛton*, *coquina*; *cuire*, *coquere*, Fr. *legat*, *legatus*. *leꝛe*, *collectio*. **AISAN**, *liſan*, *colligere*, Fr. inde *leaſh*, *ternio*, *trium collectio*. *leuemon*, *amaſius*. *lief-mon*, *carus homo*, Fr. *lið*, *liþa*, *lit*, *navis*. inde *liþ-man*, *lið-peꝛ*, *lit-peꝛ*, *navarchus*. *lighter*, *ſumitur pro cymba oneraria*, *cum revera designet ſcaphæ dominum*. *mace*, *maſſa*. *man-beon*, *homagium præſtare*. *man-þæden*, *homagii profeſſio*. *mai*, *may*, **MAGΛΨ**, *may*, *mei*, *meij*, *virgo*, Cimb. *may*, *virgo*. A. B. & *Douglaf*. Sax. *magab*: *mapinapꝛ*, *nautæ*. *mapket*, *mercatus*, Lat. *merrageꝛꝛ*, *nuntii*; *mitlagan*, Fr. *mið*, *með*, *cum*, Cimb. *miꝛacleꝛ*, *miracula*. *mut*, **MXTA**, *moꝛ*, *þemoꝛ*, *conventus*. *moot-hall*, *prætorium*. *natiuteð*, *natiuitas*. *niþing*, *homo nequam*. *at nida*, *depravare*, Cimb. *noꝛice*, *nutrix*. *nye*, *nidus*. *o*, *in*; *a*, *in*, Cimb. *octabaꝛ*, *oðlava*. *oꝛ*, *è*, *ex*, *de*. *oꝛꝛpeꝛt*, *orruſta*, *prælium*, Cimb. *paꝛ*, *pax*. *paꝛche*, *paſcha*. *pylce*, *pýlece*, *toga pellicea*. *þinan*, *torquere*. *poꝛt*, *portus*. *poupe*, *pauper*. *poute*, *pietas*. *þꝛioꝛeꝛ*, *prioratus*. *þꝛiꝛun*, *þꝛiſund*, *carcer*, Cimb. *quiꝛion*, *culina*, Fr. *þent*, *redditus*, *reditus*. *þiche*, *dives*. *þicheꝛꝛe*, *divitiæ*. *þiðt-hand*, *dextra*. Sax. *þꝛýþpan-hand*: *þaca*, *faſ*, *li*, Cimb. *þage*, *ſagax*. *þahtlan*, *reconciliare*. *þahtnýꝛꝛe*, *ſatt*, *reconciliation*, Cimb. *þatepan*, *ſpargere*. *f. ab ex*, & *þiðepan*, *colligere*. *þeꝛþꝛe*, *ſervitium*. *þeꝛþeant*, *ſervientes*. *þiþenðæ*, *þiþenne*, *ſirenn*, *mare*, Cimb. *þnacca*, *ſuccia*, *navis*, Cimb. *þnacck*. *þnell*, *ſuclo*, *celer*, Fr. *þocna*, *ſoñ*, *cauſæ exactio*, Cimb. *þoꝛt*, *ſamft*, *lenis*, Fr. *þoꝛt*, *ſtultus*. *þoundꝛe*, *ſondre*, *grex*, Fr. *þtell*, *þtælle*, *locus*. *idem quod þtol*, *quod molleſcit in þtop*: *þtiꝛapð*, *æconomus*; *à ſtia* & *vardur*, *operi præfeſtus*, Fr. *þtop*, *magnus*. *þtoꝛ*, *þtoꝛ*, *þtoꝛ*, *þtoꝛ*, *ingens*, Fr. *þtoꝛuꝛ*.

ꝛtounþing, *exturbatio*. rumme, *summa pecuniæ*. vox *ger-*
ruma, absque foret *Aræ* Multiscii auctoritate, (apud quem
 cap. vii. *gersumar*, interprete *Wormio*, est *dona magnifica*;
Verelio res pretiosæ) videretur hybrida, à *geapo*, *paratus* (no-
 tante *Somnero*) & *rumme*. Effetque, *summa pecuniæ*, seu com-
 pensatio *præ manibus data*, quam *Angli* hodie vocant *a fine*.
 ꝛpein, *sveium*, *sveirn*, *puer*, *Cimb.* ꝛpun, *somme*, *sarcina*, *Fr.*
sauma. L. B. *tenseppe*, *tensus*. à *tense* & *rei t rey*, *vestigal*
regis, *Fr.* ðepnodb, *Þornad*, *deprivatus*, *Cimb.* *tippe*, *top*,
topp, *toppa*, *turris*. *topbe*, *turba*. *troupe*. *tnesop*, *the-*
saurus. *ꝛpucan*, *deficere*. *tupnan*, *vertere*. *ueipe*, *vitrum*.
pape, *ora portus*. *var*, *vor*, *crepido*, *Cimb.* *pou*, *wio*, *wiou*,
quomodo, *Fr.* *pune*, *wunna*, *gaudium*, *Fr.* *pýppe*, *werre*,
gerre, *gere*, *bellum*, *Fr.* *guerra*, *werra*, L. B. *y*, *in*. *i*, *in*.

De poësi Saxonica.

Alia poëmata pura puta sunt *Saxonica*, alia *Dano-Saxonica*.
 Puri *Saxonici* versus sunt omni grammaticâ ἀσυνεσία (quâ hor-
 ridè *Dano-Saxonici* vitiantur) vacui. Sunt etiam ab exoticis
 vocibus immunes, paucas quasdam si exceperis, vatibus *Cim-*
bricis, *Saxonicis*, *Dano-Saxonicis* & *Francicis* promiscue com-
 munes: quales sunt istæ superius explicatæ: *balo*. *beabu*,
beabu-pinc. *beopn*. *bpego*. *copþpe*. *dogop*. *eaþopa*. *egop*.
feoph. *feþhð*. *fiþaþ*. *folb*. *þnea*. *god-peb*. *gum-pinc*
hadpe, *hadpo*. *hæle*, *hæleþ*. *heaþo*. *hulb*. *hpura*. *lago*. *lyt*.
lið, *liþa*. *liþan*. *maþo*. *maþo-pinc*. *meca*. *metod*. *mold*.
nobop. *reþa*. *riþop*. *pinc*. *runb*. *runð*. *þpaþo*. *topht*.
tyþ. *urþep*, *urþich*, *urþih*. *peþob*, *peþobð*. &c.

Puris carminibus facile secernat lector versus *Dano-Saxo-*
nicos, (istos præcipue poëtarum *Northanhymbricorum*, cui plagæ
 diutissime victores incubabant *Dani*;) utpote qui intumescunt
 ubique abhorrentibus à communi usu vocabulis, quorum se-
 riem, sub titulo VOCUM DANICARVM, supra tradidimus.

In poësi tam purâ, quam *Dano-Saxonica*, nonnullæ voces
 specialem hominum statum, ordinemve proprie designantes,
 μετωδωαικῶς relaxantur ad hominem in genere denotandum: ut,
æþelinz nobilis. *beapn infans*. *beopn satrapa*. *ealþop senior*,
dux. *eoþopa proles*. *eople comes*. *gefeþa*, *geþið*, *socius*. *ge-*
peþa tribunus. *leob*, *leoba compatriota*. *þealc*, *þalc*, *servus*.
 ðegn

Ɔegn *thanus*. pīga, pīgend *dux*. pine *amicus*. *Genus huma-*
num etiam denotatur per nomina multitudinis : qualia sunt,
 leod, leoda, Ɔeod, Ɔeode *gens, populus*. peped, pepod, peopod
 (*ἐπειθέσει* poetica) *cætus, agmen*. Ɔpiht, folc, folce, Ɔpiht-
 folc, *familia, plebs*. eoplar ꝛ ceoplar, *nobiles & ignobiles*.
 pepar ꝛ pīf, *virī & fæminæ*.

Constant poëmata ex versibus trium, 4, 5, 6, 7, 8, &c.
 syllabarum : at frequentissimi tetrasyllabi & pentasyllabi, qui-
 bus versus plurium pauciorumve syllabarum ad placitum, ut
 videtur, & absque regula intersperguntur. certe tetrasyllabi
 & pentasyllabi continenti serie currunt, quoties incalescens
 poëta festinanter præcipitat orationem.

Utut haud arduum sit versuum quorundam mensuram
 dignoscere, modo syllabæ constituentes passim *positione*, quam
 vocant, sint longæ ; plurimorum tamen metra nullâ unquam
 possimus conjecturâ assequi. quantitas etenim syllabarum *na-*
tura longarum breviumque hodie penitus ignoratur. insuper
 jam nunc incognita duarum pluriumve vocalium mutuo con-
 tiguarum pronunciatio quotidie obscurior evadit ; & præcipue
 διφθόγγων, sive *κρίων* sive *κατακρησικῶν*, potestas in emortua du-
 dum & diu neglecta lingua est plane inscrutabilis.

Attamen istud haud dubium erit, *Saxonicos* poëtas, æmu-
 los *Scaldris* (qui cxxxvi generibus carminum usi sunt, di-
 cente *Wormio*) & syllabicæ quantitati & metricis pedibus ad-
 vertisse : licet non tam presse & ad amussim ; quod faciunt
Græci & Latini. aliâs, quid causæ est, cur in poëmatibus tam
 frequentes, tam liberæ, audaces & præposteræ ubique fere
 usurpantur vocum μετασῴσεις ? aliâs, quorsum poetica multi-
 plicatio troporum ? quales sunt, Ɔnon-pæde *balænæ iter*, Ɔa-
 noter-bæþ *fulicarum balneum*, hpæler æpel *balænæ patria*,
 pro MARI. Bpini-hlært, holmer hlært *proventus maris*, pro
 PISCIBVS. Bpeorþa-horþ *pectoris thesaurus*, pro ANIMA. Ban-
 hurer peapþ *osseæ domus custos*, pro MENTE. Ɔeopþ-pepþ
focarius cætus, pro FAMILIA. Tibep-Ƴceaca *oblationum quassa-*
trix, pro TERRA, ὦν πολυδάμνη *Callimachi*. Folca fpiþ-candel
homines animans candela, Goder condel beopht *à Deo creata*
candela lucida, pro SOLE. Ærc-plæga *clypeorum ludus*, heapþ
 hand-plæga *durus manuum ludus*, pro BELLO. Hilde-næbþpa
militares colubri, pro SAGITTIS. Hilde-pulfar *pugnæ lupi*, pro

MILITIBVS. 1 hleop-maga; hleopþ-maga *eiusdem familie* i hospitii filii, pro FRATRIBVS, eodem tecto agentibus.

Indulgent *Saxonum* poëtæ, alicubi sed raro, versibus ἑμιο-πελεύταις - ut, agene broþor. 7 hif moþor :: mibban gearþ. man-cýnner pearþ :: Nonnunquam initialium gaudent harmonia: ut, feoh 7 fuglar :: laþpa lmb :: Aliquando membra eiusdem versus emittunt pariter consonantia; ἐπισυνεμπλάσει similia: ut, pibe 7 ríbe :: gleam 7 ðream :: hæc vocum est, non versuum ἐμιομεταλήξια. Subinde mensuræ versuum cum *Latinis Græcisve* conveniunt. metra *adonidia*: rinc oþer|exla :: roþerpa|palþenð :: &c. *archilochia* heptasyllaba: unbep|he|opa fo|tum :: gleappa go|þer ðeo|pa :: &c. Est quando singuli pedes *Ionici à minori* constituunt singulos versus. &c.

Apud poetas *Dano-Saxonice* scribentes occurrunt frequentes elleipticæ phrasæ: ut, 7el 17 ðam ðe þ mot, *bonum illis est, qui hoc possint* facere. suppressio don :: Unc gemæne ne 7ceal. eller aþiht, *nihil aliud inter nos* erit. lapso beon i þe-ran :: Hwæt 7eo hand-ppite. haliger garter, *quid illa scriptura* s. spiritus significabat. succidente getacnode ::

Passim obviam veniunt nomina substantiva, more *Cimbrico*, cum articulo composita: ut, alhn, pro alh, *templum, basilica*, Ἀλσος. fipen, fipn, pro fip, *ignis*. ðeopen, pro ðeop, *servus*. ðeapen, pro ðeap, *mos*, [vet. *Angl. thelwe*.] vide p.4.

Synonyma tam substantiva quam adjectiva sæpe confluunt ad denotandum summum rei gradum: ut, 7pea bpihten min, *domine domine mi*. i. e. *supreme mi domine*. istius farinae sunt, 7eond-7ceapa, mægen-cpæft, puldop-7ophht :: &c. Optarim autem libenter huiusmodi voces in compositarum classem referre; easdemque, quoties prelo subjiciuntur, unionis nota constringere. quod & expetiverim semper factum, ad vitandam syntaxeas violationem, in his & huiusmodi gemellis vocabulis, quoties prius in constructione manet immotum: ut,

I hleop-maga, à hleo, hleop, *locus à vento immunis*, deinde *domus, asylum*, & maga, *filius*. hneo-maga, idem. à hneo *generatio*, Sax. cneo. c & h invicem mutatis; ut in nummo sub *Eadweardi* nomine 75, RICHARD, pro illo (ut videatur) comite RICARDO, in *chron. Sax. an. 1040*. memorato. adeoque *Eadwardi* confessoris erit moneta.

xpenð-

æpenð-ƿæcġ, *nuntius*. ban-beopġar, *offium præsidia*, ocreæ.
 baƿ-ƿpepe, *venabulum*, ad aptum insectandum. cƿeab-cneapp,
 nautarum *turmis instructa navis*. deaþ-ƿýpð, *fatum*. deop-
 ƿaþ, deoptun, *vivarium*. eopð-ƿice, *terræ dominium*. flot-
 cýning, flota-cunincġ, *thalassiarcha*. polc-ġeƿtæl, *plebiscitum*.
 ġeong-cempa, *tyro*. hanð-ġeƿeopc, hanð-ƿceaƿt, *manuum opus*.
 hell-ƿceaþa, *tartareus hostis*. heoƿon-ƿice, *cæleste regnum*. heo-
 ƿen-ƿtolar, *sedes cælestes*. ƿel-ġelp, *vana gloria*. leod-ƿceaþa,
hominum hostis, diabolus. mod-ƿopġ, *animi dolor*. næġled-
 cneap, *clavata navis*. opð-bana, *primus homicida*, Cain. opð-
 ġeapð, *princeps area*, pomarium. penġ-monġepe, *collybista*.
 ƿæð-bopa, *senator*. ƿanð-beaġ, ƿanð-beah, *umbo*. ƿopġ-popð,
querela. ƿpeġl-bormar, *cæli sinus*. tophƿt-tipe, *clarus dominus*,
 deus. 1 peal-land, pealh-lande, *peregrina regio*. populð-cýningġ,
mundi rex. pulðop-cýningġ, *gloriosus rex*. cum infinitis aliis.

De accentu.

Ad partem hanc grammaticæ, sc. *æſetodan*, haud inepte
 referri possint accentus, *róis* seu *tenores*, quorum nullum,
 præter acutum, in lingua *A. S.* observavi. Alicubi certe ac-
 centus distinguit ambiguum: ut, *ġóð bonus*, *mán malus*; ne
deum & *hominem* notarent. & credibile est accentum in aliis
 olim usurpatum vocabulis, quæ poterant *ἀμφιόλιαν* parere.
 Subinde videatur modum imponere tempori, geminalque vo-
 cales in unam curtare: ut, *ġeƿéopra*, *ġeƿepa*, *præfectus*, &c.
 Aliàs usus ejus adeo est obscurus, ut hodie grammaticorum
 acumen effugiat: ut, *lútan* [*Dougl. to lout*] *se incurvare*, &c.

Cryptographiæ specimina, è Wanleii catalogo.

Pag. 26. Obitus Æþelstani sacerdotis patris ƿxlƿstbnk
 ƿpk. 1. E. Obitus Æthelst. sacerdotis, patris Wulfstani 2 epi.

P. 223.

B F K P X

A E I O U

Dir 1ƿ. quinque uocales. mid ðýrum ƿiƿ ƿtaƿum man mæġ

1 Peal-land, in chron. Sax. an. 1040. nominis proprii di-
 gnitatem injuste usurpavit. à pealh, *extraneus*, descendit *Walliæ*
 nomen. v. *Somneri Glossar*. 2 *Fratri*, reddente *Wanleio*. haud
 recte. sic enim se habet alphabetum istud calligraphi arcanum:

F

a b c

pputan rpa hpæt rpa he pile. hit is lýtél cpæft. ac ðeah
man mæg ðpelian manega men mid. ægþer ge pape ge un-
pape. *Hoc est, quinque vocales. cum his quinque literis possit
quis quidlibet scribere. exiguum hoc est artificium, quocum
tamen possit aliquis multos ludificari, tam cautos quam incautos.*
En specimen! *Pater noster, qui es in cælis, sanctificetur, &c.*

Pbtf r npstfr qxk ff kn cflkf. fbnctkfkctxr nrmfn txxm.
hdxfnkbt rfgnxi txxm. fkb xplxntbf txb lkc xt cflp ft
kn tfrfb. pbnfm npstxrm cptkdkbnxm db npbkf hpdkf. ft
dkmktctf npbkf dtbktb npstxb lkc xt npl dkmktctkmxl
dtbktprkbf npstpkf. ft nf npl kndxcbf kn tfntbtkpnmf
fjd lkbfrb npl b mblp. bmfj:

P. 83. c::nn.n:: m.g: ð:: apæb.n hpæt þ:f m.g: b:on
ke.p:n: þ h:t nif n. :ð pæb: lf ðkf pprgfn flllc þknge
tp pæbfn

Lege: cunna nu mage ðu apæban hpæt þis mage beon.
ic pene þ hit nis na eð pæbe. I. E. *Possis nunc divinare,*
quid hoc sit? non puto hoc fore lectu facile. Sequentia forsan
alia manu: is. ðis ppegen æ rellic ðinge to pædene. I. E.
Est hoc problema, res digna lectu.

P. 223. x, vel i, vel u, A. xx, f u, E. xxx, f u,
f u, i. xxx, f u, u. o. xxx, f u, u. Extant
ibid. specimina.

P. 110. v:v: v:l: f:l: c::m cr:st:: m:n [*Vive, vale,*
fili, cum Christo. amen. Punctis sc. vocales repræsentantibus:]

A E I O U.

. : : : :

P. 222. oia ai e iio e iui ao iu ea i. aeua aeua aeua.
[*Gloria patri & filio & spiritui sancto. sicut erat in, &c. alleluia,*
alleluia, alleluia. Omissis sc. consonantibus.]

Mann. h.p.m. puf. M.x.l.kypr. hopr. qxxs. Occurrunt
in tabella v. gram. Island. ff. hæ tres mysticæ voces, quas cla-

a b c d e f g h i k l m n o p p r t u x y
b c d e f g h i k l m n o p p r t u x y a
Elementorum *ἱερογλωσσῶν* consimilem strigam, à Græculo dige-
stam, æri incidi curavit doctissimus *Bernardus de Montfaucon.*
Palæographiæ Græcæ p. 288. I *Wanleius* edidit [mg.] forsan
mendole. Pro þknge, legerim þknge: 2 Notet etiam *mirabilis.*

vis supra datæ auxilio referare possit lector : ut, mann, *houn*. puy, *mulier*. hopf, *equus*. In secunda voce, ignari incuriâ scribæ, p exaratur pro p. atque p literam tertix primam, casu omisam, librarius opus oculo recensens, ad finem secundæ vocis rejecit, locum non suum. Alia porro Cryptographiæ species sit, permistio illa *Græcarum* cum *Saxonicis* literis, quam olim vidimus in codice evangeliorum *Lichesfeldensi*, TEXTUS S. CEADDÆ vocato : ut, ƿVLƿYN *Wulfinus*. BHRHT-FLHA *Berhtsflæda*. ÆLƿFLÆÐ *Ælflæda*. LEOIƿI *Leofius*. MH *me*. DOCIERVNT *docuerunt*. INAIƿNIS *indignis*. SH *se*. AMHN.

Cætera hujusmodi deliramenta dimitto, ne lector existimet librariorum, crepundiis captos, hæc scriptitantes egisse nugas; meque denuo recitantem, insulsius λῆρον ληρέειν.

Alphabetum, quod vocatur, Vlfilæ seu Mæso-Gothicum.

Α α α.	Γ effortur ut <i>Græcum</i> Γ. & ΓΓ, ut γγ. ut
Β β β.	ΓΛΓΓΛΝ, γανγαν, <i>ambulare</i> . Γ locum tenet
Γ γ γ.	<i>Latini</i> c, ob affinitatem τῶν c & g : ut, in <i>Caius</i> ,
Δ δ δ.	<i>Gaius</i> , καίϞ. Ϟ sonat i <i>Græcum</i> : ut, ἱσκλ-
Ε ε ε η.	ΚϞΧΤΕΣ, ἱσκηχλώτης. h præmittitur vocalibus;
Ƒ Ƒ ρb ρ.	& consonantibus Λ, Ν, Κ. ut, ἡλλαιβς,
Ϟ Ϟ γ γ.	ἡλλαιβς, <i>panis</i> , [Β & Ƒ invicem mutatis;]
h b Ƒ c.	ἡνεῖϣΛΝ, ἡνῖγαν, <i>inclinare</i> , νεῖσεν. ἡκχτ,
ἱ i i u.	<i>tectum</i> . ἱ initialis est vocis aut syllabæ : at I
Κ κ c x χ.	adhæret præcedenti literæ. ἱ σῖζεται antiquo
Λ λ λ.	<i>Græcorum</i> more. vide <i>Junii</i> alphabetum <i>Gothi-</i>
Μ μ μ.	<i>cum</i> . sic in <i>Alexandrino</i> Ν. Τ. codice MS, me-
Ν η ν.	mini olim me legisse, ἱΑΤΡΟΥ. ἱΟΥΔΑΕ. ἱΔΟΝΤΕΣ.
Ϟ ο ο ω.	ΕΞΙCΤΑΝΤΟ. ΠΡΩῖ. cum multis aliis. quod &
Π ρ ρ.	factitatum ferunt in exemplari Ν. Τ. eximio <i>Can-</i>
⊙ q cp hp.	<i>tabrigiensi</i> , olim <i>Bezæ</i> ; ut & in cod. <i>Colbertino</i>
Κ r ρ.	evangeliorum, n. 5149. quem <i>Cyprium</i> voca-
Σ σ ρ.	vit <i>Millius</i> ; nec non in <i>Laudino</i> cod. act. apost.
Τ t τ.	literis uncialibus, <i>Gr. Lat.</i> exarato. Ϟ vicissim
Ψ th θ Ϟ β.	denotans ο & ω, omnino trahitur ab Ω. Origi-
Ν u u.	nem τῷ ⊙ quærenti mihi hæret aqua. valorem
α cp qu x ρ.	putatur habere <i>Scotici</i> quh. S in argenteo co-
ϣ w u v y.	dice semel exaratur Ζ, <i>Job.</i> xi. i i. ψ fit à
Χ cb χ.	τ & η complicatis Ἠ. inde natæ faciliores
Ζ z ζ.	F 2 figuræ

figuræ Ψ, ψ : non dubium tamen, quin ψ cudi possit à duobus $\Delta\Delta$ ἀπινώτοις, ☐. certe in flexione, ψ se solvit in Δ . ut, $\Psi\Gamma\Xi\psi$ propheta, $\Psi\Gamma\Xi\Delta\text{IS}$ propheta. $\Lambda\text{inh}\Lambda\psi$ lux, $\Lambda\text{inh}\Lambda\Delta\text{IS}$ lucis. η est elementum Runicum η , ἀπασελάντως. α vim pene habens Latini Q , Gothi vocatur *chon*. istius rei ignarum se profitente *Junio*. natum est à runa α $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$. vide alphabetum in libro *Rabani Mauri*, de *inventione scientiarum*, per *Goldastum* edito. *J. C. Scaliger*, de causis *LL. I, 40*. caudam ait $\tau\omega$ Q subditam, quod comes ei semper deferendus esset qu , lepide, minus vere. Potestas $\tau\omega$ V his exemplis indicatur: ψEIN , vinum. $\Delta\Lambda\psi\text{EID}$, David. $\text{SPYKEI-}\Delta\Lambda\text{NS}$, σπυείδας. figura accedit prope ad Saxonicum β , propius ad *Pythagoræ* literam. X respondet Græco χ , & cum K miscetur: ut, $Z\Lambda X\Lambda\text{KIINS}$, Ζαχαρίας. $Z\Lambda K\Lambda\text{KIAS}$, Ζαχαρίας. Latinum X & Græcum π exprimuntur per KS , ut, $\Lambda\text{K}\psi\Lambda\text{KS}\Delta\Delta$ Αεφαξάδ. Codex de literis & lingua Gothorum ἀδισποτοι huic alphabeto addidit η , hoc est $\eta\pi\alpha$. quod tamen in argenteo codice nusquam invenitur. ΛI diphthongus respondet Græcis & Latinis ai , α , η , ϵ , e . EI valet ei , i , i . $\Lambda\eta$, & Runicum $\Lambda\eta$, ο μινγόν aliàs $\Lambda\eta$ reddit Græcum ϵ , quod & per η exprimitur. Passim in argenteo cod. EN pro EAN Dominus. $\Gamma\psi$ pro $\Gamma\Xi\psi$ Deus. IS pro $\text{I}\Lambda\text{ISNS}$ Jesus. XS pro XRIStNS Christus. more Græcorum.

Alphabetum Runicum ordine Latino dispositum.

A A. Aar.	K N. Naud.
B B. Biarkan.	Δ O. Oys.
I C. Knefol.	B P. Stungen birk.
P $\dot{\alpha}$ D. Dufs.	P PH Q.
I E. Stungen jis.	R Δ R. Ridhr.
P F V. Fie.	η δ S. Sol.
P G. Stungen kaun.	$\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$ T. Tyr.
\ast H. Hagl.	η U. Ur.
I I. Jis.	P V W. Stungen fie.
P K. Kaun.	$\ast\eta$ X.
I L. Lagur.	η Y. Stungen ur.
ψ M. Madur.	P Th. Stungen dufs.

Genuina series, & primævus *Runarum* numerus, ex aureorum numerorum & dominicalium literarum progressu collectus,

lectus, hic est : Ψ . Π . Φ . Δ . R . P . Σ . Λ . I . A . U . T . B . Γ . Ψ . Δ .
 Elementum B , aliàs ventriculis patentibus B scriptum, olim
 notavit B & P . Pro i sæpius exaratur P . Litera P medio
 fruitur sono inter D *Latinum* & T cum aspiratione. i cum A
 promiscuam vim obtinet, & notam in monumentis commu-
 nem \mathcal{A} . Runa P notavit G , G , K , literas $\mu\epsilon\nu\phi\theta\gamma\gamma\chi\varsigma$. Dux
 I & Π , consonantes quandoque sunt : ut, $I\Lambda R\Gamma$, $\Pi I\Lambda H\Delta$. at
 Π consonantem expressere neoterici per Ψ *stungen*, *punctatam*,
 quæ $\pi\iota\varsigma$ p , w , respondet. R passim locum habet, at in fine
 vocum ut plurimum Δ . Litera U *Arngrimo* *Fonæ* est z ,
 [ts , ds] *Crymogææ* 1 , 3 . Elementum X , *Latinis* diu fuit
 ignotum, teste *Isidoro*, etymol. 1 . 3 . *Cimbri* expressere per
 ΣU , vel per juguta $4U$, \mathcal{N} . *Latini* certe primitus scripsere
macsumus pro *maximus*. Aliquibus U vocatur *Knesol* : \odot *Sol*.
 Σ ordinarie H , quandoque CH notat ; cui [X] dempta perpen-
 diculari, χ respondet. Elementa \mathfrak{f} , \mathfrak{P} , \mathfrak{B} \mathfrak{B} , \mathfrak{P} , \mathfrak{f} , vocantur
stungen, i. e. *punctata*. à rege *Danorum*, cui *Waldemars* *Ru-*
ner nomen, inventa. [invenit idem *Waldemarus* \mathfrak{f} \mathfrak{f} \mathfrak{f} , quod
 meruit vocari *stungen tyr*, *punctatum tyr*.] quibus $\kappa\epsilon\iota\tau\epsilon\gamma\omicron\nu$ distin-
 ctionem præstat. P , c , k ; \mathfrak{P} , G . ita & inter c & G *Latina*
 nudum punctum interesse videtur. \mathcal{A} simplex litera nonnun-
 quam duarum \mathcal{AK} , \mathcal{AN} , est abbreviatura. \mathfrak{K} , o ; interdum
 NN . eodem modo \mathcal{A} est AA . \mathcal{A} valet \mathcal{AE} & EL , AY . \mathcal{A} , AV .
 \mathcal{A} , OE . Consonans omnis vocalem præviam, quam in sono
 suo includere videtur, deglutit : sic \mathfrak{P} sonat \mathfrak{IP} , \mathfrak{AP} , &c.
 \mathfrak{PTIA} , \mathfrak{APTIA} , & \mathfrak{IPTIA} idem valent in duobus monumen-
 tis *Ashmolianis*, \mathfrak{P} absorbente istius \mathfrak{A} , hujus I . En dicta
 monumenta, quibus se juvenus exerceat academica !

$\mathfrak{N}\mathfrak{P}\mathfrak{H}\mathfrak{P}\mathfrak{A}\mathfrak{R}$. $\mathfrak{N}\mathfrak{T}$. $\mathfrak{A}\mathfrak{P}\mathfrak{A}$. $\mathfrak{H}\mathfrak{T}\mathfrak{K}$. $\mathfrak{A}\mathfrak{P}\mathfrak{T}\mathfrak{I}$. $\mathfrak{I}\mathfrak{N}\mathfrak{M}\mathfrak{B}\mathfrak{I}\mathfrak{R}\mathfrak{K}$. $\mathfrak{P}\mathfrak{A}\mathfrak{F}$.
Lithsinotbe lit ætua stin austri *Julibirn* fath. i. e. *LITHSMO-*
THERUS fecit sculpi saxum in memoriam *JULIBIRNI* patris.

$\mathfrak{F}\mathfrak{A}\mathfrak{R}\mathfrak{H}\mathfrak{T}\mathfrak{K}$. $\mathfrak{N}\mathfrak{T}$. $\mathfrak{F}\mathfrak{I}\mathfrak{R}\mathfrak{A}$. $\mathfrak{P}\mathfrak{I}\mathfrak{R}\mathfrak{P}\mathfrak{I}$. $\mathfrak{P}\mathfrak{T}\mathfrak{I}\mathfrak{A}$. $\mathfrak{H}\mathfrak{N}\mathfrak{I}\mathfrak{K}$. $\mathfrak{P}\mathfrak{A}\mathfrak{F}\mathfrak{N}\mathfrak{R}$.
 $\mathfrak{H}\mathfrak{I}\mathfrak{K}$. $\mathfrak{N}\mathfrak{P}$. $\mathfrak{P}\mathfrak{T}\mathfrak{I}\mathfrak{A}$. $\mathfrak{F}\mathfrak{A}\mathfrak{R}\mathfrak{I}$. $\mathfrak{B}\mathfrak{R}\mathfrak{A}\mathfrak{F}\mathfrak{N}\mathfrak{R}$. $\mathfrak{H}\mathfrak{I}\mathfrak{K}$. $\mathfrak{F}\mathfrak{I}\mathfrak{K}$. $\mathfrak{K}\mathfrak{N}\mathfrak{A}\mathfrak{R}\mathfrak{N}$. $\mathfrak{K}\mathfrak{N}\mathfrak{T}$.
 $\mathfrak{T}\mathfrak{I}\mathfrak{N}$. $\mathfrak{P}\mathfrak{F}\mathfrak{I}\mathfrak{P}\mathfrak{A}$. $\mathfrak{N}\mathfrak{P}$. $\mathfrak{I}\mathfrak{P}\mathfrak{A}\mathfrak{I}\mathfrak{A}$. $\mathfrak{I}\mathfrak{A}\mathfrak{P}\mathfrak{I}\mathfrak{N}\mathfrak{R}\mathfrak{N}$. $\mathfrak{P}\mathfrak{A}\mathfrak{F}\mathfrak{N}\mathfrak{R}$. $\mathfrak{H}\mathfrak{I}\mathfrak{K}$. $\mathfrak{N}\mathfrak{B}\mathfrak{I}\mathfrak{P}$.
 $\mathfrak{R}\mathfrak{I}\mathfrak{H}\mathfrak{T}\mathfrak{I}$. *Thorstin* lit gera merki stin *Suin* fathur sin. uð
 stin *Thori* brothur sin. thir huan huc tit $\mathfrak{G}\mathfrak{r}\mathfrak{a}\mathfrak{i}\mathfrak{k}\mathfrak{a}$. uð iftir *Zna-*
githuru mothur sin. *Ubir* rist. i. e. *THORSTINUS* notas fieri fe-
 cit in memoriam *SUINI* patris sui. & in memoriam *THORI* fra-
 tris sui. bi profecti sunt in *GRÆCIAM*. & in memoriam *INGI-*
THURÆ matris suæ. *UBIRUS* insculpsit. Non

Non *Cimbrica* tantum *Runicis* vestiuntur literis, sed etiam *Latinae* inscriptiones, quarum multa exempla tradit *Wormius* in mon. *Dan.* & *Hickefius* unam, gram. *Island:* tab. vi. Fuitque *BELLI CASTRI* [*Beaucastle*] in *Cumbria* crucis epigraphæ lectu olim facilis, nunc temporum injuriis exesa, pura puta (censente *Wanleio*, catal. pag. 248.) *Saxonica*, runis obscurata, hujus apographum è cod. *Cotton.* sic exhibuit,

RIKFRANTIFH.

& verba sic legit *Wanleius*: RYNAS DRYHTNES. i. e. *Mysteria Domini.* Eandem inscriptionem cum *Wormio* communicavit D. *Henricus Spelmannus*, alias paulo delineatam:

RIKFRANTIFH.

Ex his 13 runis *Wormius*, effusa licentiâ, octodecim (quarum una est vocis compendium) procudit, sic legens: RIKA IATN ROKA IAIKA P. i. e. *Rino posuit Runicos lapides hos.* Cæterum putarim primum exscriptorem in duabus literis hallucinatum, secunda sc. & tertia. siquidem proclivi lapsu exaraverit I pro A cum binis apicibus forsân haud tum sub aspectum cadentibus, & K pro P, id est P, errore simul pronò. leviuscula hac immutatione admissa, monumentum erit *Dano-Saxonicum*, epistylîo crucis, cui inscribitur, ap-
prime conveniens: adeoque legendum:

RIKFRANTIFH.

h. e. RODEN DRYHTNES. *crux domini.* Quinta hujus inscriptionis runa H denotat tam N, quam S. quod supra notatum est. In pag. 31. aliud monumentum *Runicum* attigi, ab eruditissimis *Hickefio*, *Kederoque*, nec non à D. *Andréâ Fountain*, equite aurato, *Saxonicae* rei nummariae fugientis statore summo, felicius, ut videatur, olim illustratum.

Alphabetum Islandicum.

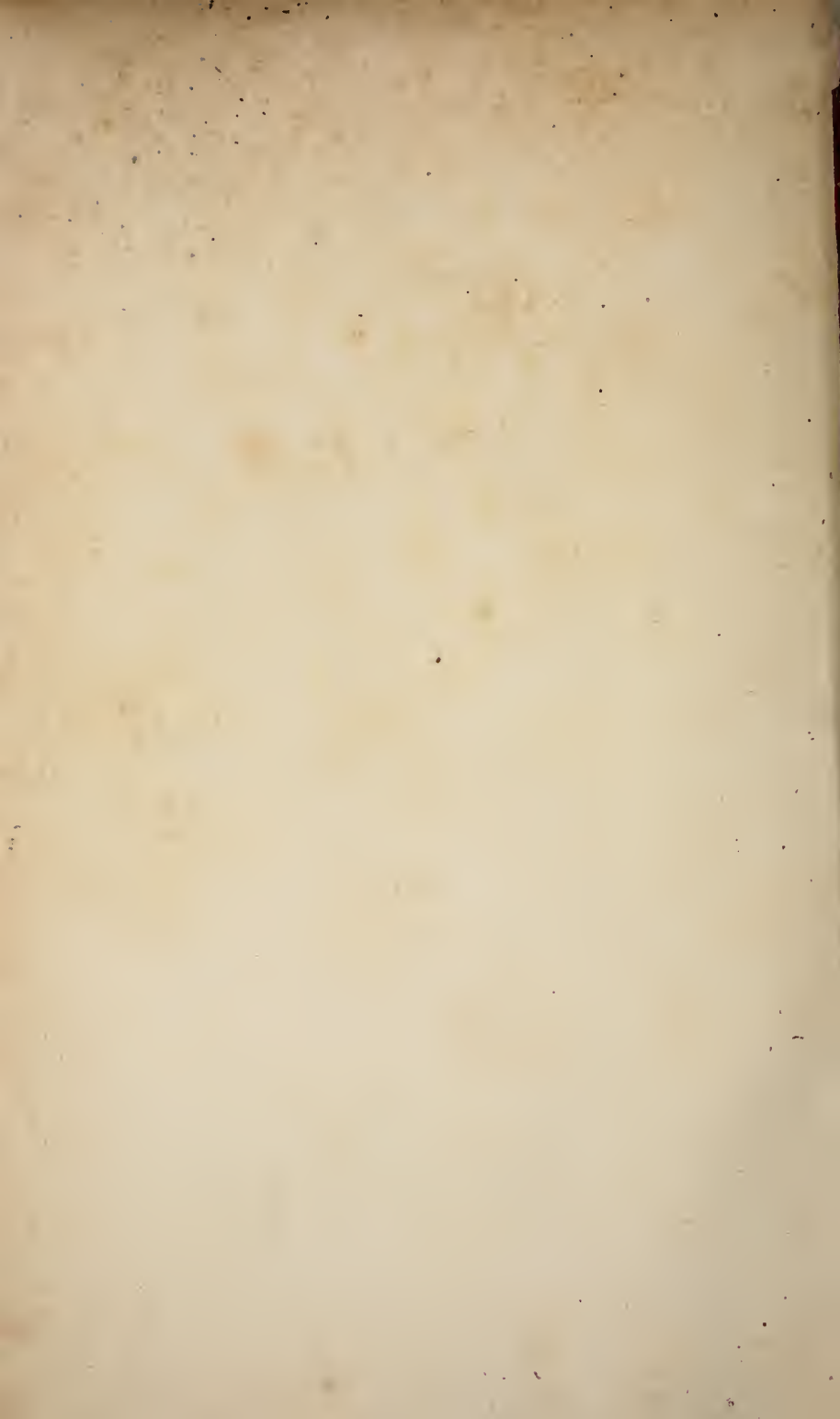
A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z P.
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z.

P *Runicum* in fine vocis aut syllabæ notat d, initio valet th. Duo x & z in alphabetum aliunde irrepperunt. quorum potestas olim expressa per gs, ß.

Alphabetum Saxonicum, vulgo haud usitatum, in quo literarum formæ à nummis aliisque monumentis delineatæ, typorum varietate aliquatenus adumbrantur.

[illegible]

F I N I S.



111





